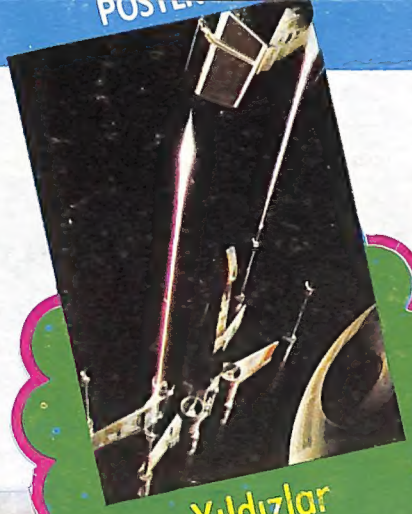
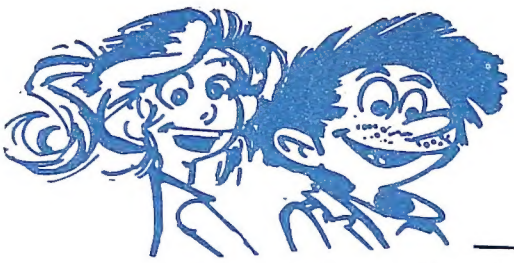
Milliyet
ÇOCUK
19 Haziran 1978 • Sayı 25 • 750 kuruş



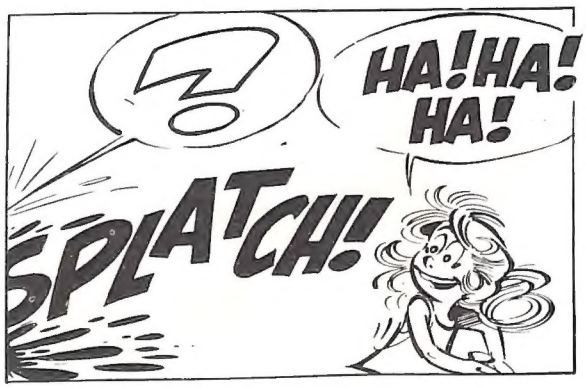
Yıldızlar Savaşı

bir çizgi-romanın tamamı
KARDEŞ KAVGA



püskül ile çilli

ÇİLLİ TAŞI KENDİSİNİN ATTIĞINI SÖYLEMELİYDİ... SÖYLESE DE DAYAK YİYECEKTİ AMA BARİ O ZAMAN BÜYÜKLÜK ONDA ONDAN GELMİŞ OLACAKTI...



okurun sesi

Ülkeler Ansiklopedisini ilgiyle izliyorum. Ülkelerin madenleriyle ilgili bilgiler veremez misiniz?

Gülfidan Kaçmaz (Denizli)

Derginizi severek her hafta okuyorum. Uzayla ilgili çizgi romanlara yer veremez misiniz?

Belen Ünal (İstanbul)

Derginizde resim hakkında bilgiler veren bir sayfa ayırabilir misiniz?

Olcay Aktaş (Muğla)

Bulmaca çözmeyi çok seviyorum. Her hafta dergiyi elime alır almaz ilk önce bulmacaları yapıyorum. Daha büyük çapraz bulmacalar hazırlayamaz mısınız?

Rayzan Başöğmez (Ankara)

Ülkeler Ansiklopedisini kopartarak dergimi bozmak istemiyorum. Acaba Ülkeler Ansiklopedisini ciltleyerek satışa çıkartamaz mısınız?

Pınar Taşkan (İzmir)

Ne yazık ki bu dileğinizi şimdilik yerine getiremiyoruz sevgili okurumuz. Ama ileride bu konuyla ilgili kitaplarımız yayımlanacak.

bizden size

Bu sayımızın posteri "Yıldızlar Savaşı", sevgili okurlar... Bütün dünyada, bugüne kadar görülmemiş bir ilgiyle karşılanan filmin fotoğraflarla öyküsünü geçen sayımızda yayımlamaya başlamıştık. "Yıldızlar Savaşı"nın öyküsü bu sayıda sona eriyor... Posterimizi de "Yıldızlar Savaşı"ndan seçtik. Seveceğinizi umuyoruz. Poster dileklerinizi de göz önünde tuttuğumuzu belirtmek isteriz. Yayımlayacağımız posterleri, sizin dileklerinize göre seçiyoruz.

● Bugün dünyada sözü en çok edilen ülke, Arjantin... Bu ülkenin başkenti Buenos Aires'de bir ilkokul ne adı taşıyor, biliyor musunuz? "Türkiye Cumhuriyeti İlkokulu" adını taşıyor. Dergimizin Yazı İşleri Yönetmeni Ülkü Tamer, bu okulu gezdi, Müdür Yardımcısıyla bir konuşma yaptı... Bu kısa röportajı 54. ve 55. sayfalarımızda bulacaksınız.

● Gelecek sayımızda, tek sayfalık yeni bir çizgi-öykü dizisine başlıyoruz. Dizinin kahramanı "Palyaço"... Büyüklerinizin "Milliyet" gazetesinden tanıdıkları değerli sanatçı Niyazi Yoltaş'ın hazırladığı bu diziyi beğeneceğinizi sanıyoruz...

● Okurlarımızın bazıları, bize yazdıkları mektuplarda dergimizi Pazartesi sabahları satıcılarda bulamadıklarını, "Milliyet Çocuk Dergisi"nin erkenden tükendiğini yazıyorlar. Abone olma koşullarını soruyorlar. Koşulları arka kapağımızın içinde yayımlıyoruz. Abonelerimiz, dergiyi 750 kuruş yerine 650 kuruşa edinmiş oluyorlar. Üstelik "Milliyet Çocuk Dergisi"ni, öteki okurlarımızdan daha önce okuma olanağına kavuşuyorlar. Abone olmak isteyenlerin arka kapağımızın içini dikkatle okumalarını öneriyoruz.

● Size bir haberimiz var: Müjdat Gezen, gelecek sayımızda "Mizah" sayfasıyla aramıza dönüyor. Kısa bir süre sonra, Aptal Hamdi de bizlerle olacak.

● Haftaya buluşmak üzere, hepinize güzel günler dileriz...

Müjdat Gezen

Milliyet ÇOCUK DERGİSİ

Pazartesi günleri yayımlanır

1978 / Sayı 25

Sahibi: Milliyet Gazetecilik A.Ş. adına ERCÜMENT KARACAN
Genel Yayın Müdürü: ABDİ İPEKÇİ
Sorumlu Yazı İşleri Müdürü: ÜLKÜ TAMER
Teknik Yönetmen: EDİP ALŞAR

Milliyet Yayın A.Ş. tarafından hazırlanmış
Milliyet Ofset tesislerinde basılmıştır

19 Haziran 1978

Adres: Milliyet Çocuk Dergisi, Milliyet Yayınları Basın Sarayı, Cağaloğlu, İstanbul

Abone koşulları: Yıllık: 338 TL — Altı aylık: 169 TL
Yabancı ülkeler için ayrıca posta ücreti eklenir

atasözleri

"Bana dokunmayan yılan bin yaşasın" sözünü yerinde bulmuyorum... Bana dokunmayan yılan acaba başkasına dokunmayacak mı? Bu başkası kim olacak? Ben değilsem kardeşim, annem, ya da bizler gibi bir insan olacak. Bu başkası aynı bizim gibi bir can taşıyor, nefes alıyor, gülüyor, konuşuyor, yani yaşıyor.

Herkes, "Bana dokunmayan yılan bin yaşasın," derse, o zaman ne olur? Cevap basit: O zaman yılanın kurbanı biz oluruz.

— Ümit Başar
(Balıkesir)

UZAY ÇOCUKLARI

KAYIP GEZEGEN

İMİS TİK

TAMAM BABA AÇTIĞIN YOLDAN RAHATÇA MAĞARAYA GİRDİK...

SAĞOL MANTAR.. HAYDİ BAY KAYA İNELİM...

YAŞA MANTAR İÇERİYİ DE AYDINLATMIŞSIN...

OH... EVET ANIMSIYORUM.. BU MAĞARAYI GEZİYORDUK... EŞİM TOPRAKTA YANIMDAYDI..

SİZİ BURADA BUZLARIN İÇİNDE DONMUŞ BULDUK

ÖYLEYSE O DA BURALARDADIR..

MANTAR, BURADA BİR CANLININ VARLIĞINI SEZİNLİYOR MUSUN?

ARAŞTIRAYIM BAY BİLGİN

EVET BABA.. BEŞ YÜZ METRE İLERDE DONMUŞ BİRİSİ VAR...

ONU DA BAY KAYAYI KURTARDIĞIMIZ BİÇİMDE KURTARACAĞIM...

KİMBİLİR NE KADAR UZUN SÜRE BURADA DONMUŞ OLARAK KALDIM... AMA SONRA NASIL CANLANDIM?

UYGARLIĞIN İLERİ OLDUĞU YERLERDE İNSANLARI YÜZYILLARCA UYUTTUKTAN SONRA YENİDEN YAŞAMA KAVUŞTURABİLİYORLAR...

AMA BENİMKİ BİR RASLANTI!

EVET, BİLGİNLERİN UYGULADIĞI YÖNTEMLER BU İLKEL MAĞARADA KENDİLİĞİNDEN OLUŞMUŞ.. SİZ ÇOK ŞANSLISINIZ..

BAYAN TOPRAK'I BULDUK BABA!

İYİ.. BAY KAYA'YA UYGULADIĞIMIZ YÖNTEMLERLE MANTARA TAŞIYIN...

MANTAR ARAŞTIR BAKALIM BURADA BAŞKA CANLILAR VAR MI?..

ARAŞTIRDIM BABA.. BAŞKA HİÇ BİR CANLI YOK!

BAY KAYA İLE BAYAN TOPRAK'IN NE KADAR SÜRE BUZLAR İÇİNDE KALDIKLARINI HESAPLADIN MI?...

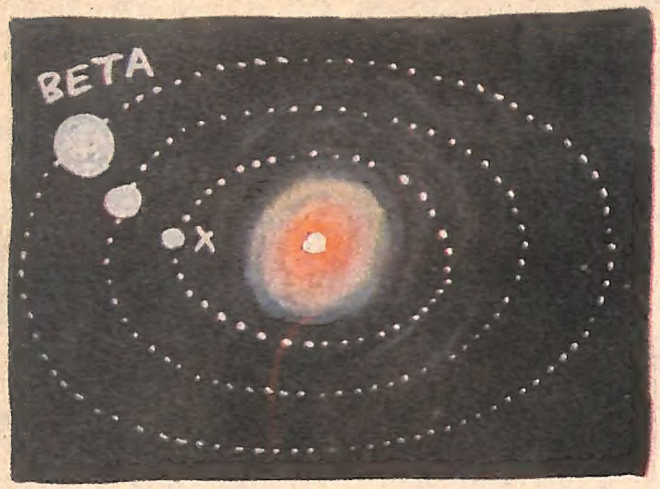
HESAPLADIM BABA BİZİM GEZEGENİMİZİN ÖLÇÜLERİYLE BİR MİLYON YIL KADAR KALMIŞLAR...

SİZİN GEZEGENİNİZİN ÖLÇÜLERİ NE DEMEK?

BİLİYORSUNUZ GEZEGENLER GÜNEŞLERİN ÇEVRESİNDE DÖNERLER.. BİR GEZEGENİN GÜNEŞ ÇEVRESİNDE BİR KERE DOLAŞMASINA BİR YIL DENİR...

AMA HER GEZEGENİN GÜNEŞ ÇEVRESİNDE DOLAŞIŞ HIZI DEĞİŞİKTİR.. KİMİ GEZEGEN TURUNU DAHA ÇABUK, KİMİSİ DE DAHA GEÇ TAMAMLAR...

ÖRNEĞİN KOMŞU GEZEGENLERİMİZDEN X GEZEGENİ İKİ TUR YAPARKEN BİZ ANCAK BİR TUR ATABİLİYORUZ...



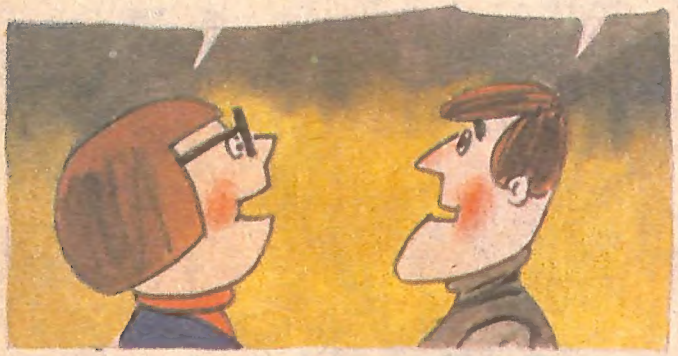
YANİ X GEZEGENİNDE İKİ YIL GEÇİYOR.. ORADAKİ CANLILAR İKİ YAŞ ALIYORLAR, OYSA BİZİM GEZEGENİMİZ BİR TUR YAPTIĞI İÇİN BİZLER BİR YIL GEÇİRİYOR VE BİR YIL ALIYORUZ

ÖTEKİ KOMŞU GEZEGENİMİZ BETA İSE BİZDEN DAHA GEÇ TAMAMLIYOR TURUNU.. BU YÜZDEN ONLARIN BİR YILLARI BİZİM BİR YILIMIZDAN DAHA UZUN OLUYOR...

ANLIYORUM BAY BİLGİN... OLAYI BENİM GEZEGENİMİN ÖLÇÜLERİYLE AÇIKLAYAMAYACAĞIM AMA...

AKIL DURDURACAK KADAR UZUN BİR SÜREDEN BERİ UYKUDA VE BİTKİSEL YAŞAMDA KALDIĞIMIZ ORTADA. YA TOPRAK? O NE OLACAK, O DA BENİM KADAR ŞANSLI MI ACABA?...

BİRAZDAN ANLAYACAĞIM BAYIM HERKES EŞİNİZİ KURTARMAYA ÇALIŞIYOR



BABA, BABA! TOPRAK HANIM DA CANLANDI...

O ZATEN CANLIYDI YAVRUM AMA BİTKİSEL HAYAT SÜRDÜRÜYORDU.. EĞER ENERJİSİ TÜMDEN TÜKENSEYDİ YENİDEN CANLANAMAZDI...

EVET AŞIRI SOĞUKLUKTAKİ BUZLAR YÜZBİNLERCE YIL TAZELİĞİMİZİ KORUDU...

BAKIN TOPRAK HANIM GELİYOR!

TOPRAK, SEVGİLİ EŞİM!

KAYA! KAYACIĞIM... NE OLDU BANA

BİRAZ ÖNCE MAGARAYI DOLAŞIRKEN UYKU BASTIRDI.. KENDİMDEN GEÇMİŞİM.. ŞİMDİ İSE BAMBAŞKA BİR ORTAMDA AÇTIM GÖZLERİMİ?

BİRAZ ÖNCE HA? İNSAN UYKUDA İKEN ZAMAN ÖNEMİNİ YİTİRİYOR...

SEVGİLİM İNANMAYACAKSIN AMA, BİZ BİR MİLYON YILDAN BERİ UYUYORMUŞUZ.. BÜTÜN BU SÜRE BİR SANİYE GİBİ GELDİ DEMEK!

OH! HAYIR OLAMAZ İNANILACAK GİBİ DEĞİL DEDİKLERİNİZ!

DOĞRU SEVGİLİ EŞİM.. EĞER BU İYİ İNSANLAR GELMESEYDİ SONSUZA KADAR ÖYLE KALACAKTIK..

BU KADAR UZUN SÜREDE GEZEGENİMİZ NE KADAR DEĞİŞMİŞTİR KİMBİLİR?

GEZEGENİMİZİ BİR DOLAŞABİLİR MİYİZ BAY BİLGİN? O KOCAMAN GÖRKEMLİ ŞEHİRLERİMİZ ŞİMDİ NE DURUMDA ACABA?...

BUYRUN GÖRÜN... HAYDİ MANTAR DOLAŞALIM ŞU GEZEGENİ

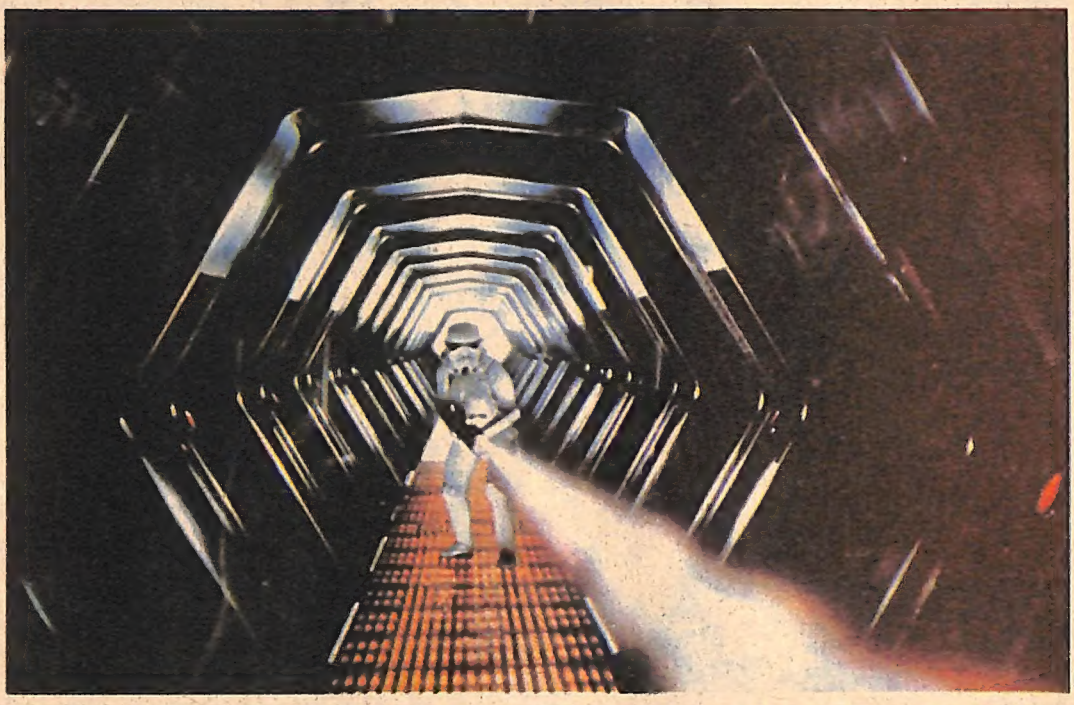
TAMAM BABA YOLA ÇIKTIM BİLE...

DEVAM EDECEK

YILDIZLAR SAVAŞI

ÖZET: İmparator Tarkin ile Vader, Prenses Leia'nın gezegenine saldırıp onu tutsak ederler. Amaçları, Leia'nın ele geçirdiği bir planı geri almaktır. Leia, iki robotla, bir başka gezegende bulunan Ben Kenobi'ye haber yollar. Kenobi, Luke adlı delikanlıyla bir uzay pilotu bulur. Pilot Han Solo ile goril arkadaşı Chewbacca, Prenses Leia'nın gezegenine gidip genç kızı kurtarmak için yola çıkarlar. Tarkin ile Vader ise planı almaya çalışmaktadırlar...

Ben Kenobi, Luke, Han Solo, iki robot ve Chewbacca, Prenses Leia'nın gezegenine varırlar. Her yanda nöbetçiler vardır (Resim 18)... Nöbetçilerden birini yakalarlar. Sonra onun kılığında, Chewbacca'yı tutsak almış gibi gezegenin komuta odalarından birine girerler (Resim 19)... Bu arada Tarkin ile Vader, onların geldiklerini öğrenmişlerdir. Vader, can düşmanı Ben Kenobi'yle çarpışmaya hazırlanır...



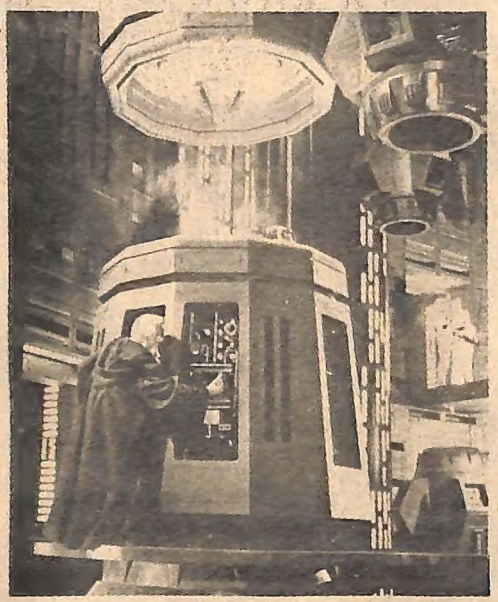
18

19

Luke, gezegenin koridorlarında dolaşır. Nöbetçilerle kısa bir çarpışmadan sonra Prenses Leia'nın kapatıldığı odaya girer (Resim 20)... Prensese, kendisini kurtarmaya geldiklerini, Ben Kenobi'nin de gezegende olduğunu söyler. Nöbetçiler peşlerindedir. Bir an önce kaçmaları gerekmektedir...

20

Biraz sonra, Han Solo da onlara katılır (Resim 21)... Prensesi kurtarırlar (Resim 22)... Komuta odasında toplanırlar (Resim 23)... Han Solo'nun uzay gemisinin bulunduğu yer nöbetçilerle doludur. Onları atlatıp kaçmak güç olacaktır. Bu sırada, Ben Kenobi'nin yok olduğunu farkederler. Kenobi, gezegenin beyni sayılan komuta odalarından birine girmiştir (Resim 24)... O da Darth Vader'i aramaktadır. Yıllar öncesinden kalma alınacak bir öcü vardır. Vader de gezegende Ben Kenobi'yi arar. Amacı, onu öldürmektir. Yüreği kinle doludur. İmparator Tarkin ise Prensesin yakalanmasını ister...



Sonunda Ben Kenobi ile Vader karşılaşırlar. İkisinin de birer ışın kılıcı vardır. Bu kılıçlardan çıkan ışınlar, dokundukları yeri yokederler. Aralarında bir ölüm-kalım düellosu başlamıştır (Resim 25)... Uzun süren düello sonunda Vader, Ben Kenobi'yi öldürür. Düelloyu Luke ile Prenses Leia da izlemişlerdir. İkisi de, Ben Kenobi'nin ölümüne üzülürler. Ama ellerinden bir şey gelmez. Bir an önce bu gezegenden kaçmak ve Ölüm Yıldızı'nı yoketmek isterler...

İmparator Tarkin ile Vader korku içindedirler (Resim 26)... Prenses, Ölüm Yıldızı'nın planıyla kaçarsa bir savaş açabilecek, Ölüm Yıldızı'nın zayıf noktalarını bildiği için kendilerini yokedebilecektir... Sonunda Prenses Leia, gezegenden kaçar (Resim 27)... İmparator Tarkin'e başkaldıranlarla birlikte büyük bir toplantı düzenlenir. Luke, Prensese yardımcı olacağını söyler (Resim 28)... Han Solo ile goril arkadaşı Chewbacca da, bu savaşta onları destekleyeceklerdir. Zalim İmparator Tarkin'in ortadan kaldırılması gerektiğine inanırlar...

26

28

9

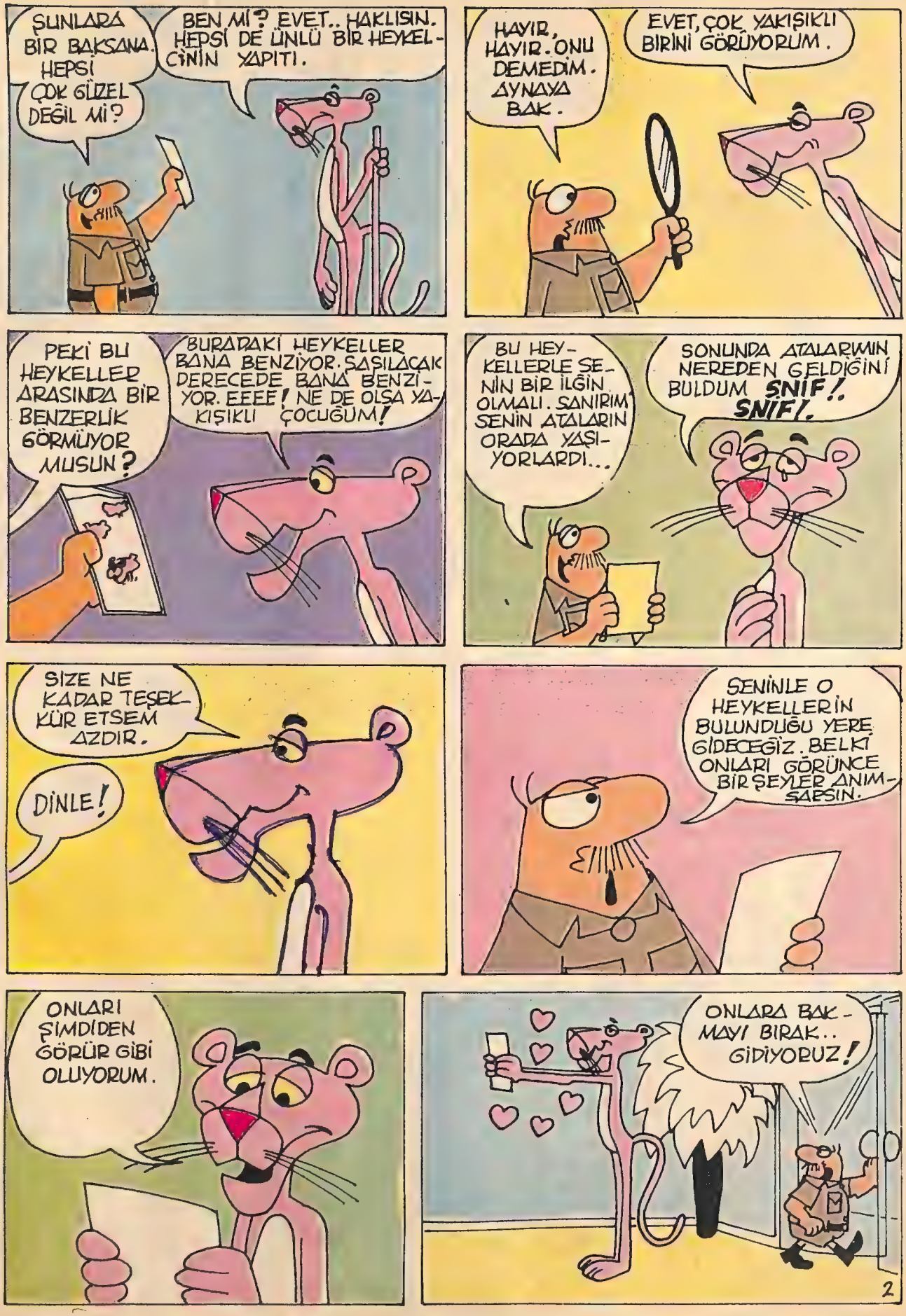
0

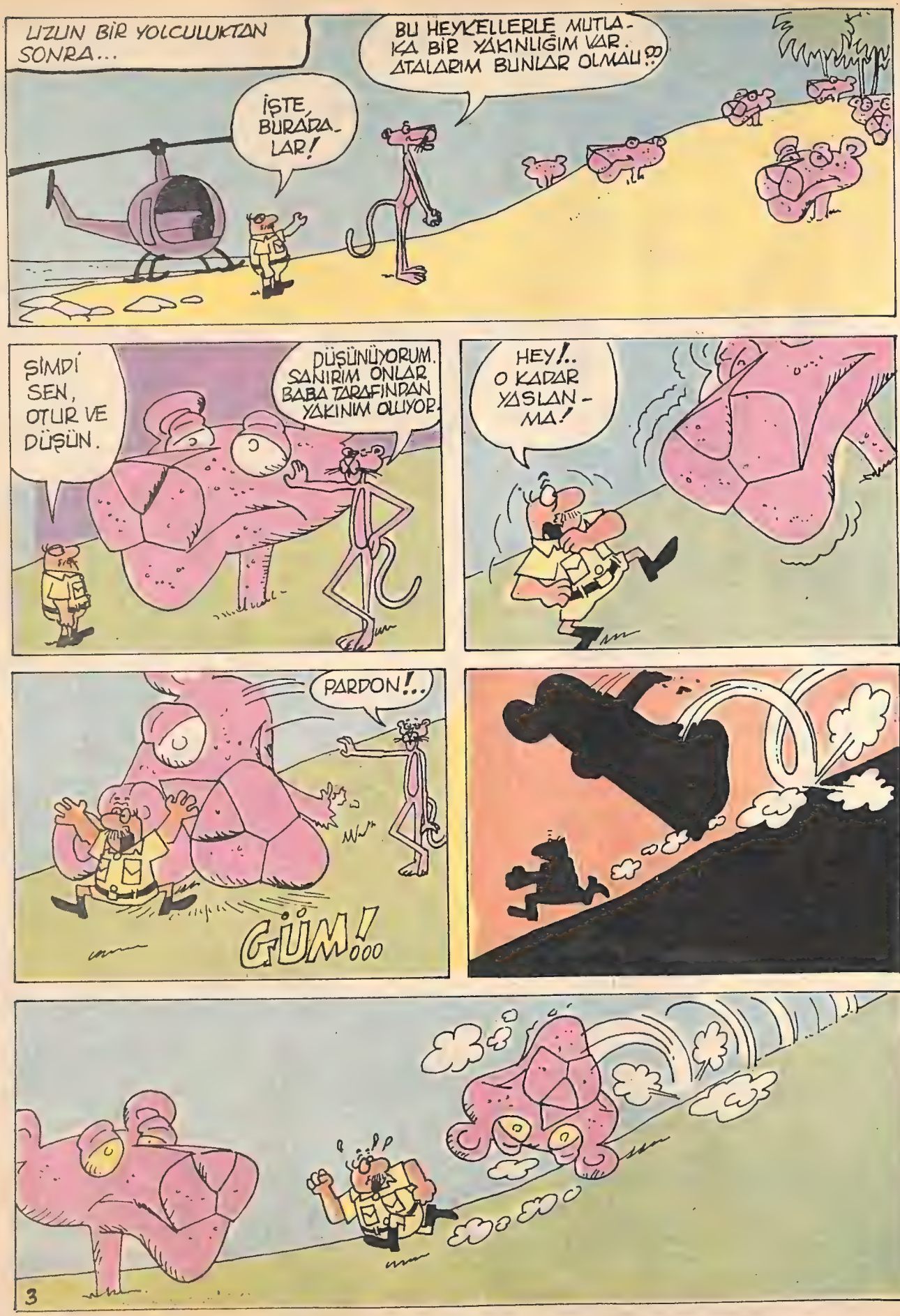
Toplantıda, Ölüm Yıldızı'nın planı üstünde bir inceleme yapılır (Resim 29)... Ölüm Yıldızı, bir tek bomba ile yokedilebilmektedir. Bütün gezegen ufacık bir beyinle yönetilmektedir... Bu beyin yokedilirse, Ölüm Yıldızı da ortadan kalkacaktır. Ama ortada büyük bir sorun vardır. Ölüm Yıldızı'nı yöneten beyne ulaşmak çok güçtür. Bunun için, dar ve uzun koridorlardan uçmak, açılan ateşlerden kurtulmak gerekmektedir. Sonunda saldırı başlar... Savaş uçaklarından kurulu bir filo yola çıkar (Resim 30)... Uçaklardan birinde Luke vardır. Han Solo ile goril arkadaşı Chewbacca, Prensesin yanında kalırlar ve savaşı izlerler. Savaşta, beyne giden koridorda bütün uçaklar teker teker düşürülür. Sadece Luke kalır geride... Luke ise savaş merkeziyle bağlantısını yitirmiştir. Beynin nerede olduğunu tam olarak bilemez. Ama her şeyi göze alarak koridora dalar. Uçağına açılan ateşlerden kurtulur. İçgüdüsüyle beyni bulur ve bombayı bırakır. Sonra hızla oradan uzaklaşır. Biraz sonra korkunç bir patlama duyulur... Ölüm Yıldızı yokolmuştur. Luke, Prensesin yanına döner... Galaksiyi yöneten Tarkin ölmüştür artık. Ona başkaldıranlar sevinçle kucaklaşırlar. Gezegenler, bir tek kişinin değil, çoğunluğun isteğine göre yönetilecektir. Yeni bir dönem başlamıştır... Han Solo da, alacağı parayı düşünmez. Yararlı bir iş yaptığı için o da mutludur...

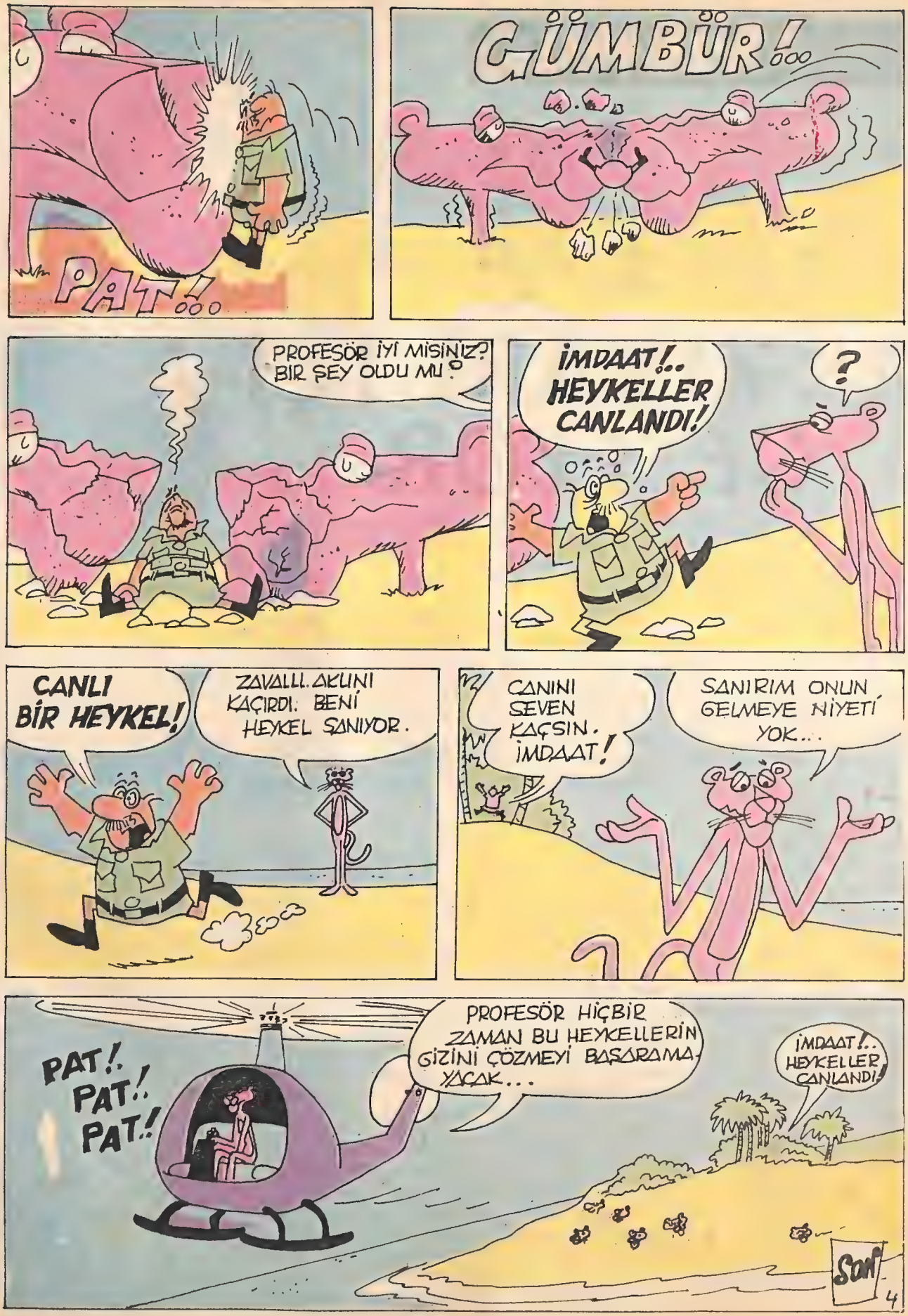
SON

PEMBE PANTER

PEMBE HEYKELLER


ŞUNLARA BİR BAKSANA. HEPSİ ÇOK GÜZEL DEĞİL Mİ?
BEN Mİ? EVET.. HAKLISIN. HEPSİ DE ÜNLÜ BİR HEYKELCİNİN YAPITI.
HAYIR, HAYIR. ONU DEMEDİM. AYNAYA BAK.
EVET, ÇOK YAKIŞIKLI BİRİNİ GÖRÜYORUM.
PEKİ BU HEYKELLER ARASINDA BİR BENZERLİK GÖRMÜYOR MUSUN?
BURADAKİ HEYKELLER BANA BENZİYOR. ŞAŞILACAK DERECEDE BANA BENZİYOR. EEEE! NE DE OLSA YAKIŞIKLI ÇOCUĞUM!
BU HEYKELLERLE SENİN BİR İLGİN OLMALI. SANIRIM SENİN ATALARIN ORADA YAŞIYORLARDI...
SONUNDA ATALARIMIN NEREDEN GELDİĞİNİ BULDUM SNIF!. SNIF!.
SİZE NE KADAR TEŞEKKÜR ETSEM AZDIR.
DİNLE!
SENİNLE O HEYKELLERİN BULUNDUĞU YERE GİDECEĞİZ. BELKİ ONLARI GÖRÜNCE BİR ŞEYLER ANIMSARSIN.
ONLARI ŞİMDİDEN GÖRÜR GİBİ OLUYORUM.
ONLARA BAKMAYI BIRAK.. GİDİYORUZ!
2


UZUN BİR YOLCULUKTAN SONRA...
İŞTE, BURADALAR!
BU HEYKELLERLE MUTLAKA BİR YAKINLIĞIM VAR. ATALARIM BUNLAR OLMALI!!
ŞİMDİ SEN, OTUR VE DÜŞÜN.
DÜŞÜNÜYORUM. SANIRIM ONLAR BABA TARAFINDAN YAKINIM OLUYOR.
HEY!.. O KADAR YASLANMA!
PARDON!..
GÜM!ooo
3


PAT!..
GÜMBÜR!..
PROFESÖR İYİ MİSİNİZ? BİR ŞEY OLDU MU?
İMDAAT!.. HEYKELLER CANLANDI!
?
CANLI BİR HEYKEL!
ZAVALLI. AKLINI KAÇIRDI. BENİ HEYKEL SANIYOR.
CANINI SEVEN KAÇSIN. İMDAAT!
SANIRIM ONUN GELMEYE NİYETİ YOK...
PAT! PAT! PAT!
PROFESÖR HİÇBİR ZAMAN BU HEYKELLERİN GİZİNİ ÇÖZMEYİ BAŞARAMAYACAK...
İMDAAT!.. HEYKELLER CANLANDI!
SON
4

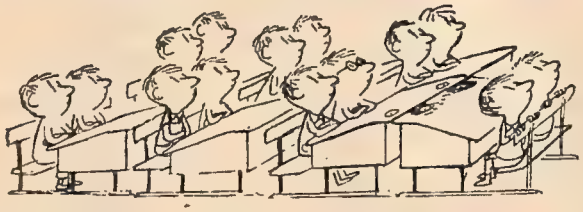
PITIRCIK'IN SERÜVENLERİ

Yazan: GOSCINNY
Resimler: SEMPE

BİR ZİYARETÇİ GELİYOR

21. sayımızda başladığımız bu yazı dizisini, Pıtırcık'ın yeni bir serüveniyle sürdürüyoruz... "Red Kit" yazarı Goscinny'nin yarattığı ve dilimize Vivet Kanetti'nin çevirdiği bu diziye, Pıtırcık'ın, arkadaşları Lüplüp, Toraman, Tınqır, Çarpım, Gümüş, Dalgacı ve ötekilerinin yeni serüvenleriyle devam edeceğiz...

Bugün sınıfa girdiğinde, öğretmenin eli ayağı titriyordu. "Denetmen bey okulda." dedi. "Göreyim sizi. Aman yaramazlık etmeyesiniz. Aman güzel şeyler düşünsün hakkınızda. "Biz de yaramazlık etmeyeceğimize söz verdik, zaten neden böyle meraklanır anlamam, aşağı yukarı hep usluyuzdur. "Bilmiş olun, yeni bir denetmen bu gelen. Eskisi size alışıktı ama emekliye ayrılmış..." dedi. Sonra öğretmen,bize bir sürü öğütte bulundu. Derse kalkmadan konuşmamamızı izinsiz gülmememizi, denetmenin son gelişindeki gibi bilyalarımızı düşürmememizi (adam hani kendini birden yerde bulmuştu), Lüplüp'e yemek yememesini, sınıfın sonuncusu olan Dalgacı'ya da dikkati üstüne çekmemesini söyledi. Valla bazen merak ediyorum, bu öğretmen soytarı mı sanıyor bizi nedir? Ama onu çok sevdiğimizden,her söylediğine kafa salladık. Öğretmen,şöyle bir bakındı, sınıf ve bizler temiz miyiz diye. Sınıfın bir kaçımızdan daha temiz olduğunu söyledi. Sonra her derste birinci, hem de öğretmenin kuzusu olan Çarpım'a, hokkalarımıza mürekkep dökmesini söyledi, denetmenin imlâ yaptıracağı tutarsa hazırlıklı olalım diye. Çarpım, büyük mürekkep şişesini aldı, Domdom'la Sırım'ın hokkalarına mürekkep dökmeye başladı. O sırada içimizden biri, "Denetmen geliyor!" diye bağırdı. Çarpım öyle bir korktu ki, mürekkebi bütün sıraya döktü. Bu bir şakaydı aslında, denetmenin geldiği filân yoktu, ama öğretmen çok kızdı. "Gördüm seni Dalgacı," dedi. "Bu aptal şakayı yapan sensin! Duvarın dibine gidip tek ayak üstünde dur!" Dalgacı ağlamaya koyuldu, tek ayak üstünde durursa bütün dikkati üstüne çekeceğini, o zaman denetmenin kendisine bir sürü soru soracağını, hiç bir şey bilmediği için ağlamaya koyulacağını, şaka filân yapmadığını, denetmeni müdürle birlikte avludan geçerken gördüğünü söyledi, bütün bunlar doğru olduğu için, öğretmen, peki deyip bu seferlik Dalgacı'yı bağışladı. Aksi gibi ilk sıra mürekkep içindeydi. Öğretmen, göze görünmesin diye onu en arkaya götürmemizi söyledi. Hepimiz işe sarıldık, ne işti ama, bütün sıraları yerlerinden oynatmak gerekiyordu. Ne güzel eğleniyorduk, işte tam o sırada da sınıfa müdürle denetmen girdi.



Ayağa kalkmaya fırsat olmadı, çünkü hepimiz ayaktaydık zaten, herkes de pek şaşırmış gibiydi. "Ufaklar biraz... biraz yaramazdır da" dedi müdür. "Hmmm. Anlıyorum. Oturun çocuklar..." dedi denetmen. Domdom'la Sırım'ın sırasını, arkaya götürmek için ters çevirmiştik, bu yüzden ikisi de sırtlarını veriyorlardı tahtaya. Denetmen öğretmene baktı: "Bu iki öğrenci hep böyle mi oturur?" diye sordu. Öğretmenin yüzü, Dalgacı'nın derse kalktığı zaman takındığı ifadeye büründü ama ağlamadı. "Ufak bir aksilik oldu," dedi. Denetmen hiç de memnun görünmüyordu,

kaşları gözlerinin içine düşecekti az kalsın. "Daha sert davranmalısınız," dedi. "Hadi çocuklar, bu sırayı yerine koyun. "Hep birlikte ayağa kalktık. "Hepinize gerek yok!" diye bağırdı Denetmen. "Bunlar yeter. "Domdom'la Sırım, sırayı çevirip yerlerine oturdular. Denetmen gülümsedi, ellerini sıraya dayadı. "Güzeel. Ben geldiğimde ne yapıyordunuz bakiim?" dedi. "Sıranın yerini değiştiriyorduk," diye yanıtladı Domdom. "Artık bu sıra sözünü duymak istemiyorum!" diye bağırdı denetmen, sinirli sinirli. "Hem neden değiştiriyormuşsunuz bakiim sıranın yerini?" "Mürekkepten ötürü," dedi Sırım. "Mürekkep mi?" diye sordu denetmen, masmavi olmuş ellerine baktı. Uzun uzun göğüs geçirdi, sonra da mendiliyle ellerini sildi.

Biz, denetmende, öğretmende, müdürde hiç keyif filân kalmadığını çok iyi anladık. Uslu oturmaya karar verdik.

"Görüyorum ki disiplin sorunlarınız var," dedi denetmen öğretmene. "Basit

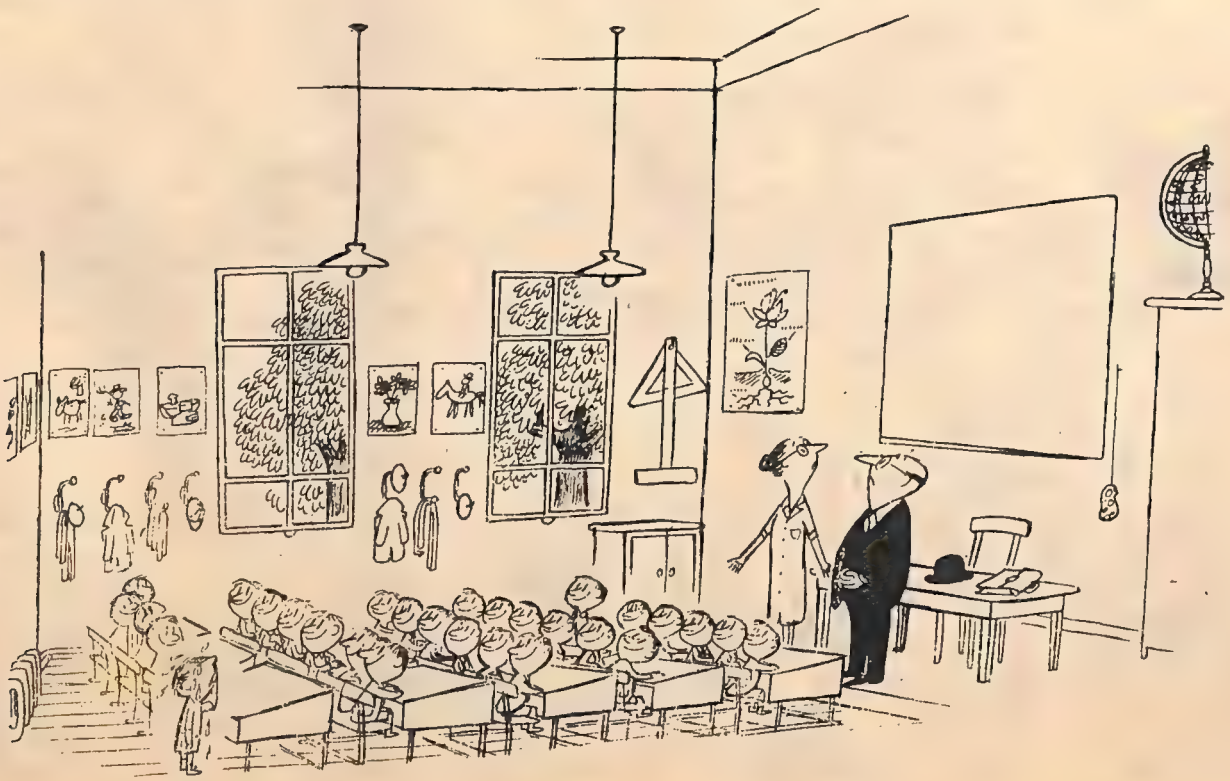
bir psikolojik yöntem uygulamanız gerekir". Sonra da bize döndü, gülerek,kaşlarını gözlerinin içinden aldı. "Çocuklar, sizinle dostluk kurmak istiyorum. Benden korkmamalısınız. Eğlenmeyi sevdiğinizi biliyorum, ben de gülmeyi severim. Siz iki sağırın fıkrasını biliyor musunuz bakiim?.. Bir sağır bir başka sağıra, 'Balığa mı çıkıyorsun?' diye sormuş. Öteki sağır da demiş ki: 'Hayır ben balığa çıkıyorum.' Bunun üzerine bizim sağır: 'Ha, peki. Ben de seni balığa çıkıyor sanmıştım.' Yazık ki öğretmen bize gülmeyi yasak etti, çünkü çok zor tuttuk kendimizi. Ben, bu akşam babama anlatacağım bu fıkrayı. Garanti hiç duymamıştır, kimbilir nasıl gülecek. Denetmen, bizim gibi bir yasağı olmadığı için çok güldü, ama hiç birimizden ses çıkmadığını görünce,kaşlarını eski yerlerine koydu, öksürdü. "Peki, yeteri kadar güldük. Şimdi ciddi işlere dönelim," dedi. "La Fontaine'i inceliyorduk, dedi öğretmen. 'Kargayla Tilki'deydik." "Çok iyi, çok iyi," dedi denetmen, "siz işinize bakın. "Öğretmen rasgele birini seçiyormuş gibi yapıp Çarpım'ı işaret etti. Ama denetmen elini kaldırdı, öğretmene, "İzin verir misiniz?" dedi, Dalgacı'yı göstererdi." Sen, arkadaki, söyle bakiim 'Karga'yla Tilki' şiirini." Dalgacı ağzını açtı, sonra da ağlamaya koyuldu. "Nesi var?" diye sordu denetmen. Öğretmen, Dalgacı'nın kusuruna bakmamak gerektiğini, çok utangaç olduğunu söyledi, bunun üzerine denetmen Tınğır'ı kaldırdı derse. Tınğır iyi bir arkadaştır, polistir babası. Tınğır, şiirin ezberinde olmadığını, ama içinde neden söz edildiğini aşağı yukarı bildiğini söyledi, bir karganın ağzında kaşer peyniri tuttuğunu anlatmaya koyuldu. Denetmen gittikçe daha şaşırmış görünüyordu. "Kaşer mi?" diye sordu. "Yok canım," dedi Lüplüp, "Eritme peyniriydi". "Hiç de değil," dedi Tınğır. "Eritme peyniri akar,hem kaşerin kokusu daha güzeldir." "Evet ama, eritme peynirinin de tadı daha güzeldir. Hem sonra koku hiç bir şey demek değildir ki, sabun çok güzel kokar ama tadı berbattır, ben bir kere tattım." "Hıh ne aptal şeysin," dedi Tınğır. "Babama söyliceem, babana ceza yazsın. "Sonra da dövüşmeye başladılar.

Hepimiz ayağa kalkıp bağırmaya başladık. Bir tek Dalgacı, bir köşede durmuş ağlıyordu. Çarpım da tahtada "Kargayla Tilki" şiirini okuyordu. Öğretmen, müdür ve denetmen "Yeter!" diye bağırıyorlardı. Hepimiz çok eğlendik.

Bütün bunlar bitince yerimize geçtik, denetmen mendilini çıkardı. yüzünü sildi, bütün yüzü mürekkep oldu, yazık ki öğretmen gülmeyi yasak etti, teneffüse kadar kendimizi nasıl tutacağız bilmem.

Denetmen öğretmenin yanına gitti, elini sıktı. "Bütün kalbimle yanınızdayım hanımefendi," dedi. "Mesleğimizin bu denli zor olduğunu ilk bugün hissediyorum. Yılmayın! Cesaret! Aferin!" dedi ve müdürle birlikte hemencecik gittiler.

Biz öğretmeni severiz ama bu kez bize karşı çok haksız davrandı. Denetmen onu kutladıysa hep bizim sayemizde oldu, o da kalktı hepimize ceza verdi!



Bıdık Ali

ORHAN ÖNAL

Robert L. Stevenson

KARDEŞ KAVGASI

Robert L. Stevenson

Robert Louis Stevenson 1850'de İskoçya'nın Edinburgh kentinde doğdu. Babası mühendisti. Ailesi de yörenin ünlü ailelerindendi. Genç Louis edebiyat sevgisini annesinden aldı. Babası gibi olmak istemiyordu. Zaten ciğerleri de çok zayıftı. Bütün gün evde oturup kitap okurdu. İlkokula Edinburgh'da gitti. Öğrenimini sürdürdü. Edinburgh üniversitesine girdi ve avukat oldu. 1875'de onu baro çağırdı. Ama o gitmedi, kendini edebiyata verdi. Sağlığın bozukluğu ve gezmeyi sevmesi ona epey ülke gezdirdi. Güney denizlerini görmek istiyordu 1888'de bu istemini gerçekleştirdi. Oraya yerleşti. 1894'te de orada öldü.

Stevenson'un en bilinen eserleri serüven romanlarıdır. Bunların arasında 1883'de yayımlanan "Define Adası" ile 1886'da yayımlanan "Dr. Jekyll ve Mr. Hyde"ı sayabiliriz.

YIL 1745. BAĞIMSIZ ÜLKE İSKOÇYA'YI 2.NCİ GEORGE YÖNETİRKEN, DURIES DE BALANTRY'LERİN OTURDUĞU DURRISDER SATOSUNDA...

HIMM... BİR BU EKSİKTİ.. PRENS CHARLES TAHTA GEÇMEK İSTİYOR. ÜLKEYİ BÖLECEK BU...

EN İYİSİ İKİ YANI DA KOLLAMAK. BÖYLECE HİÇBİR ZAMAN YENİLENLER ARASINDA OLMAYIZ.

AİLENİN EN BÜYÜK OĞLUYUM BEN. GİDİP PRENS CHARLES'İN YANINDA ÇARPIŞMALIYIM.
HAYIR JAMİE, TERSİNE, AİLENİN BÜYÜK OĞLU EVİ BIRAKMAMALIDIR BÖYLE ANLARDA.

BİR SANİYE ÇOCUKLAR. EN İYİSİ YAZI TURA ATALIM. BİR MADENİ PARA VERİN.
BEN DÜŞÜNCEMİ SÖYLEYEBİLİR MİYİM?

LORD DURIES DE BALANTRY, SİZİ SAYAR, SEVERİM. BABAM ÖLDÜĞÜNDE BENİ ÖZ KIZINIZ GİBİ YETİŞTİRDİNİZ, SONRA BÜYÜK OĞLUNUZ JAMİE'YLE NİŞANLADINIZ.

ŞİMDİ NE DİYE SÖYLÜYORSUN BUNLARI?
ÇÜNKÜ AİLENİN BÜYÜĞÜ OLARAK, JAMİE'NİN YAŞAMINI TEHLİKEYE ATMASINA ENGEL OLMALISINIZ.

GÖREVLERİMİZ DUYGULARIMIZDAN ÖNCE GELİR. BENİM GÖREVİM DE PRENS CHARLES'A TAHTINA KAVUŞMASI İÇİN YARDIM ETMEK.

YAŞLI LORD ARAYA GİRDİ, YAZI TURA ATACAKLARINI ANIMSATTI.
TURAYA KALIYORSUN HENRİ. YAZIYA GİDERSİN.
OLDU...

TURA.. KALIYORSUN!
EYVAH!

DUYGULARINA İNANMIYORUM! BENİ SEVMİYORSUN! YOKSA GİTMEZDİN!
AL İŞTE! ARTIK GİDEBİLİRSİN!
BABA, BİRKAÇ ADAM TOPLAYIP HEMEN YOLA ÇIKACAĞIM.
BİR SAAT SONRA KÖYÜN ALANINDA...
CESARET. GELİN, YENİ KRALIMIZ CHARLES'İN YANINDA ÇARPIŞALIM!
YAŞASIN İSKOÇYA KRALI CHARLES!
YAŞA!
BALANTRY BEYE KATILALIM!
ÜZÜLME ALİSON. OĞLUMU GERÇEKTEN SEVDİĞİNİ BİLİYORUM. GÖRECEKSİN JAMİE DÖNECEK. GÜVEN BANA...
O GECE JAMİE DE BALANTRY HERKESE VEDA ETTİ...
BENİ UNUTMA ALİSON!
UNUTMAYACAĞIM JAMİE, KENDİNE DİKKAT ET!
YENECEĞİZ!
İKİ GÜN SONRA, ADAMLARIYLA BİRLİKTE İLK SALDIRILARINA GİRİŞTİLER...
İLERİ!
KRAL GEORGE'UN GÜÇLÜ, KALABALIK ORDUSUNA KARŞI ÇARPIŞIYORLARDI...
İŞLERİNİ BİTİRİN ASKERLERİM! DİKKAT!
İLERİ!..

PRENS CHARLES'IN ORDUSU İÇİN, UZUN, KORKUNÇ BİR ÇARPIŞMAYDI BU...
İKİ HAFTA SONRA DURRISDER SATOSUNA BİR ADAM ŞU MESAJI GETİRDİ...
KONUŞ! OĞLUM NASIL?
HABERLER KÖTÜ BEYİM. BU ÇARPIŞMADA YALNIZCA BİRKAÇ ASKER SAĞ KALDI. OĞLUNUZUN DA SAĞ KALDIĞINI HİÇ SANMIYORUM.
YANİ ÖLDÜ MÜ DEMEK İSTİYORSUN?
EVET BEYİM.
HAYIR BU OLAMAZ! İNANAMAM!
BİRKAÇ GÜN GEÇTİ. ALİSON, ÖLEN NİŞANLISINI DERİN BİR ACIYLA ANIYORDU.
HUZUR İÇİNDE YATSIN.
GERİYE KALAN, YAZI TURA ATARKEN KIRDIKLARI KÜÇÜK CAMDI...
KÖYDE VE BALANTRY'NİN TOPRAKLARI İÇİNDE GARİP BİR SÖYLENTİ YAYILMAYA BAŞLADI...
BİLİYOR MUSUN? PRENS CHARLES'I JAMİE'NİN KARDEŞİ HENRİ SATMIŞ...
HENRY DE BALANTRY'NİN, AĞABEYİNİ KISKANIP KRAL GEORGE'UN ADAMLARINA ORDUNUN GİZLERİNİ AÇIKLADIĞINI SÖYLÜYORLAR.
BU SÖYLENTİLER GİDEREK BİR GÖZ DAĞINA DÖNÜŞTÜ...
BİZİM İÇİN ÖLENLERİN ÖCÜNÜ ALALIM. HENRY DE BALANTRY SUÇLUDUR.
SUÇLUDUR!
SUÇLUDUR!

ÖRADA!
HADİ, NE BEKLİYORUZ?
AMAN! MAHYOLDUM.
KAÇMA KORKAK!
AĞABEYİN, NEREDE?
SATILMIŞ, ONUN ÖCÜNÜ ALACAĞIZ!
SALAKLAR KALDIRIN KÖPRÜYÜ! ÜSTÜMÜZE YÜRÜYORLAR!
HAK YERİNİ BULSUN. LORD BALANTRY SATILMIŞ, OĞLUNU CEZALANDIRSIN!
ADALET!
ADALET!
HER ŞEYİ BİLİYORUM OĞUL. BU İŞİN İÇİNDEN NASIL ÇIKACAĞIZ ŞİMDİ?
AĞABEYİMİ ELEVERMEDİM BABA. SAVUNDUĞU DAVAYA KARŞIYDIM
BİLİYORUM DELİKANLI. BÜYÜK BİR SUÇ İŞLEDİN. BİZİM MÜŞTERİMİZİN PRENS CHARLES'A BAĞLI OLDUĞUNU BİLİYORSUN...
BU OLAYI ÇÖZÜMLEMENİN BİR YOLU VAR BABA. BU ADAMLARI YAKALAYABİLİRİZ
ALİSON, PRENS CHARLES'A BAĞLI.. TIPKI AĞABEYİM GİBİ. EĞER BENİMLE EVLENMEYİ KABUL EDERSE SUÇSUZLUĞUMA İNANIRLAR.
HIMM... OĞLUM, DUYGULAR NE SATIN ALINABİLİR, NE SATILIR, BİLİYOR MUSUN BUNU?
BÖYLEDİKLERİNİZİ DUYDUM LORD BALANTRY! SİZE ÇOK ŞEY BORÇLUYUM. HENRY
SİZİ KÖTÜ BİR DURUMA SOKTU...
ONUN İÇİN, BABAN İÇİN, SENİNLE EVLENECEĞİM HENRY.
ALİSON. BU GERÇEK Mİ.. GERÇEK Mİ?

SENİ SEVMİYORUM, AMA BABAN SENİ DE YITIRMESİN DİYE EVLENİYORUM.

ALİSON, SANA SÖZ VERİYORUM, BEN...

SAĞOL ALİSON. HENRY'Yİ, ŞİMDİ YASINI TUTTUĞUMUZ JAMİE GİBİ SEVEMEYECEĞİNİ BİLİYORUM KIZIM...

YAŞLI LORD BALANTRY, OĞLUYLA GENÇ KIZI ŞATONUN BALKONLARINDAN BİRİNE SÜRÜKLEDİ VE ORADAN...

BİR SANİYE, ADALETİN YERİNE GETİRİLMESİNİ İSTİYORSUNUZ, BİLİYORUM. OĞLUMUN PRENS CHARLES'I ELEVERDİĞİNİ SANIYORSUNUZ.

O SATILMIŞIN BİRİDİR.

CEZALANDIRILSIN!

SATILMIŞLIĞINI GÖRSEM, OĞLUM BİLE OLSA ONU CEZALANDIRMAZ MIYDIM SANIYORSUNUZ? BURADA GÖRDÜĞÜNÜZ BAYAN ALİSON, YAKINDA ONUNLA EVLENECEK. SUÇSUZLUĞUNUN EN GÜZEL KANITI DEĞİL Mİ BU?

OLAMAZ!

ELEVERMİŞ OLAMAZ ÖYLEYSE!

BU KEZ KURTARDIK PAÇAYI!

BİRKAÇ GÜN SONRA DÜĞÜN OLMUŞTU. SAVAŞÇI MACKELLER ŞATOYA YÖNETİCİ OLARAK GİRDİ.

SİZ NE DERSİNİZ MACKELLER? DÜĞÜN OLDU, HALK HALA LORD BALANTRY VE OĞLU HENRY HAKKINDA KONUŞUYOR.

HIMM...

HALK SAVAŞTA ÖLEN JAMİE'Yİ ÇOK DAHA FAZLA SEVERDİ. O DÜRÜSTTÜ, ÖZVERİLİYDİ. BU NİTELİKLERİNDEN ŞİMDİ KARDEŞİ HENRY YARARLANIYOR.

AMA İYİ BİR OĞLUDUR. YILLARDIR BURADAYIM, AİLESİNE ÇOK DÜŞKÜNDÜR.

EVET, GERÇEKTEN, DÜĞÜN BİR AYAKLANMAYI ÖNLEMEYE YARAMIŞTI. AMA BALANTRY ŞATOSUNDA HER ŞEY SANILDIĞI GİBİ İYİ GİTMİYORDU.

NEDEN BU KIRIK CAMI ONARMAK İSTEMİYORSUN ALLİSON? ONU YAZI TURA ATTIĞIMIZ GÜN SEN KIRMIŞTIN.

NE OLUR HENRY, BU KONUYU KAPATALIM.

ÜÇ YIL GEÇTİ... BU ARADA BİRİ ERKEK BİRİ KIZ, İKİ ÇOCUKLARI OLDU...
MUTLU OLMALARINI DİLERİM ALİSON...
VE BİR GÜN...
BİR ADAM LORD BALANTRY'YLE GÖRÜŞMEK İSTİYOR.
KİM BU?
BİR HABERCİ SANIRIM.
EVET, DOSTUM?
BEN YÜZBAŞI BURKE'YİM. LORD BALANTRY'YE İLETİLECEK BİR MESAJIM VAR.
PEKİ AMA KİM YOLLADI SİZİ YÜZBAŞIM?
ADAMIN VERECEĞİ YANIT MACKELLAR'IN YÜREĞİNİ HOPLATACAKTI...
DOSTUM BALANTRY BEYİ. JAMİE DE BALANTRY!
HAYIR!
AMA ONU ÖLÜ BİLİYORLAR.
YAŞIYOR. İZİN VERİRSENİZ HEMEN LORD BALANTRY'NİN YANINA GİDELİM.
EVET.. EVET YÜZBAŞI, GELİN.
BİRKAÇ DAKİKA SONRA HENRY İLE ALİSON DA ÇAĞIRILINCA...
AMA OLAMAZ BU..
TANRIM!
OĞLUM YAŞIYOR! GETİRİN YÜZBAŞIYI.
KAPIDA BEKLİYOR EFENDİM.
SİZLERE MESAJLAR GETİRDİM EFENDİM. OĞLUNUZ HENRY VE BAYAN ALİSON'A DA...
BENİMKİNİ KOCAMA VERİRSİNİZ.

BAŞINDAN GEÇENLERİ ANLATIYOR.
ÇOK SAĞOLUN YÜZBAŞIM...
"SEVGİLİ BABACIĞIM, HERKES BENİ SAVAŞTA ÖLDÜ SANMASINA KARŞIN..!"
"YÜZBAŞI BURKE'YLE KAÇABİLDİM VE İNGİLTERE'NİN GÜNEYİNE VARDIĞIMIZDA..."
BAŞKA ÇAREMİZ YOK DOSTUM... BU BİR İSKOÇ GEMİSİ. HEM KAPTAN YENİLDİĞİMİZİ ÖĞRENİNCE KAÇMAMIZA MUTLAKA YARDIM EDECEKTİR.
ROSSI
HOSTAL
"GERÇEKTEN DE ÖYLE OLDU. DÜŞMANLAR BİZE YETİŞMEDEN ÖNCE GEMİDEYDİK..
HIMMM... YAŞASIN JAMIE. GEORGE'UN ASKERLERİNDEN KURTULDUK ARTIK.
BU HAVA HİÇ HOŞUMA GİTMİYOR. FIRTINA ÇIKACAK...
"AMA HAKLIYDI, BİR SÜRE SONRA..."
İPLERİ BAĞLAYIN. ÇABUK GETİRİN BU BEZİ.
"BİRKAÇ SAAT SONRA OKYANUS DURGUNLAŞTIĞINDA...
NE OLDU KAPTAN?
BU GEMİ.. KORSAN GEMİSİ ÇOCUKLAR.'
"AZ SONRA SALDIRIYA GEÇMİŞLERDİ BİLE..!"
HERKES YERİNE! ÇARPIŞMAYA HAZIRLANIN!
HA, HA.. BUNLARIN İŞİ ÇABUK GÖRÜLECEK! İLERİ! ONLARA KIÇTAN SALDIRACAĞIZ.
HADİ ÇOCUKLAR! İLERİ!

GÖRDÜNÜZ MÜ? BU İKİ TOP HİÇBİR İŞE YARAMIYOR! ADAMLARIMIZI TEMİZLİYORLAR!

SANIRIM... MAHVOLDUK JAMİE!

"KARŞI KOYMAK HİÇBİR İŞE YARAYAMAZDI, AH CESUR KAPTAN"

ZARARI YOK. BEN GÖSTERİRİM BU KORSANLARA...

"CESURCA ÇARPIŞTI VE.."

KAPTAN TEACH'İN KARŞISINA ÇIKMAK İSTEYEN BAŞKA YÜREKLİ VAR MI GEMİDE?

TEK BİR ÇAREMİZ VAR. KURTULMAK İÇİN ONLARDAN YANA GÖZÜKMELİYİZ...

NASIL? CİDDİ MİSİN YÜZBAŞI?

"AMA YÜZBAŞININ PLÂNI İYİ SONUÇ VERDİ....

BİZE KATILMAK İSTİYORSUNUZ HA? HIMM... OLDU. İSKOÇYALI OLMAYASINIZ SAKIN?

BİZLER DE İNGİLİZİZ, SİZLER GİBİ...

"PAÇAMIZI BÖYLE KURTARMIŞTIK İŞTE, VE BİR ANDA KAPTAN TEACH'İN KORSANLARI OLDUK."

DOSTUM, BOŞ BULUNDUKLARI BİR ANDA ONLARI TUTUKLAYIP TESLİM EDECEĞİZ.

UMARIM BU PEK YAKINDA OLUR.

BİRKAÇ GÜN SONRA UFUKTA BİR GEMİ BELİRDİ VE TEACH...

BÜTÜN YELKENLERİ AÇIN. NE BEKLİYORSUNUZ? GEMİYE SALDIRACAĞIZ!

YANILMIYORSAM YÜZBAŞI, BU GELEN BİR SAVAŞ GEMİSİ...

HAKLISIN JAMİE. BU KORSANLAR KENDİ ELLERİYLE TESLİM OLACAKLAR.

"SÖYLEDİKLERİM DOĞRULANDI. GEMİ BİZE KORKUNÇ BİR ATEŞ AÇTI...

SANTA BARBARA YANIYOR! SANDALLAR SUYA! KAÇABİLEN KAÇSIN!

SANTA BARBARA HAVAYA UÇTUĞUNDA! AZ KALSIN BİZ DE BATIYORDUK.
DİKKAT!
NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ BALANTRY?
BURADAN HEMEN UZAKLAŞMAYA BAKIP DOST BİR LİMANA VARMALIYIZ.
"ÖYLE YAPTIK. AYLAR SONRA BİR HOLLANDA GEMİSİYLE ALBANY'YE VARDIK. O KORSAN GEMİSİNDEN BİR TEK BİZ SAĞ KALMIŞTIK...
BAK BALANTRY, İNGİLİZLER!
BU KALEDE DİNLENELİM BİRAZ.
DOSTLAR, BİZİ AĞARLAYABİLİR MİSİNİZ BİR SÜRE?
HOŞ GELDİNİZ?
İŞTE HEPSİ BU. SONRA FRANSA'YA GEÇTİK. BEN DE ŞİMDİ BU MESAJLARI SİZE İLETMEK İÇİN ORADAN GELİYORUM BEYİM...
SANIRIM MESAJLAR DIŞINDA GELİŞİNİN BAŞKA BİR NEDENİ DE OLMALI.
EVET BEYİM. OĞLUNUZ JAMİE PRENS CHARLES'İN DAVASI İÇİN SİZDEN PARA İSTİYOR
BEN SİZE VERİRİM YÜZBAŞIM. AĞABEYİM... İSTİYORSA...
HENRY, PRENS CHARLES'İN SENİN DÜŞMANIN OLDUĞUNU UNUTUYORSUN. AĞABEYİNE YARDIM EDERKEN ÇOCUKLARIMIZA KÖTÜLÜK EDİYORSUN.
SAKİN OL KARICIĞIM. AĞABEYİME YARDIM ETMEK PRENS CHARLES'IN ZAFERİNE İNANMAK DEĞİLDİR.
HENRİ, AĞABEYİNİN İSTEDİĞİ PARAYI VERDİ, AMA BİR SÜRE SONRA YİNE PARA İSTİYORDU JAMİE. EVİN YÖNETİCİSİ MAC KELLAR.
BU GİDİŞLE BATACAĞIZ. DÜŞÜNÜN!
O ANDA...
ÖZÜR DİLERİM. BİR ADAM SİZİ GÖRMEK İSTİYOR.

HENRY DE BALANTRY İĞRENÇ OYUNUNU ANIMSADI. MALİKANENİN MİRASÇISI JAMİE'Yİ UZAKLAŞTIRMAK İÇİN ELİNDEN GELENİ YAPMIŞTI...

HENRY NE YAPACAĞINI BİLMİYORDU. HEMEN O GECE ...

BENİ HİÇ GÖRMEDİNİZ. ANLAŞTIK MI?
BİZE İYİ PARA VERDİN. GERİSİNİ DERT EDİNME.
YARIM SAAT SONRA...
BU UYUŞTURUCU MADDEYLE RUHU DUYMAYACAK...
HADİ!
ONU SATONUN ARKA KAPISINDAN ÇIKARACAĞIZ...
SATODA HERKES UYUMAKTADIR. RAHATI KAÇMIŞ HENRY BALANTRY DIŞINDA...
UMARIM ANLAŞMAMIZA BAĞLI KALIRLAR VE ONU YALNIZCA ÜLKEDEN UZAKLAŞTIRIRLAR.
ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ DOSTUM? KESİNLİKLE ÖLDÜRMEMEMİZİ SÖYLEDİ.
HA HA! AMA İSKOÇYA'YA BİR DAHA HİÇ GERİ DÖNMEMESİNİ İSTİYOR. BUNUN İÇİN DE ONU ÖLDÜRMELİYİZ.
BEY BİZE İYİ PARA VERİYOR, İŞİMİZİ DE TEMİZ YAPMAMIZI İSTİYOR. ONU BİR TORBAYA KOYUP BATAKLIĞA ATARIZ.
TORBA BURADA. HADİ!
HER ŞEYİ HAZIRLAMIŞSIN BAKIYORUM.

AMA İLAÇIN ETKİSİ GEÇMEYE BAŞLAMIŞTI...
HA? NE OLUYOR?
EYVAH! BIÇAĞI VER!
UYANDI!
EVET, İŞİNİ BİTİRMELİYİZ!
ALÇAKLAR!
AAH!
KONUŞ. KİMİN HESABINA ÇALIŞIYORSUN?
HADİ KONUŞ DİYORUM!
BEN SUÇSUZUM BEYİM!
ÇABUK BIÇAĞI!
MAHVOLDUN!

AAH!
DİKKAT!
AAH!
DİKKAT! BİRİLERİ GELİYOR. KAÇALIM!
OLDU. AMA ÖNCE İŞİNİ BİTİRELİM BUNUN!
BURADALAR SANIRIM MACKELLAR! ÇABUK!
BU ALÇAKLARA GÜVENMEMELİYDİM. ONA BİR ŞEY YAPMALARINDAN KORKUYORUM.
AĞABEYİM NEREDE?
ONDAN KURTULMAK İSTİYORDUNUZ YA.. İSTEDİĞİNİZİ YERİNE GETİRDİK.
YANITLA ALÇAK. NE YAPTINIZ ONA?
BİZİ... BİZİ ÖLDÜRMEK İSTEDİ. KORUNDUK VE ONU ÖLDÜRDÜK.

KATİLLER! ONU UZAKLAŞTIRIN BURADAN DEMİŞTİM. BUNU ÖDETECEĞİM SİZE.
HENRY MACKELLAR'A, ŞATOYA GİDİP ASKERLERİ GETİRMESİNİ SÖYLEDİ.
ZİNDANA ATIN BUNLARI! SABAH ERKENDEN ASILACAKLAR!
ACIYIN!
HAYIR..HAYIR.. BUNU SİZİN İYİLİĞİNİZ İÇİN YAPTIK.
SİZ DE BENİMLE GELİN MACKELLAR. AĞABEYİMİN CESETİNİ ARAYALIM....
AMA HENRY, SÖYLENEN YERE GELİNCE...
HI? NEREDE?
OLAMAZ! BİR ÖLÜ YOKOLAMAZ!
BAKIN, KAN İZLERİ!
JAMİE'NİN ÖLÜM HABERİ ŞATOYA ULAŞMIŞTI...
TANRIM. YAŞLI BABASINA NASIL SÖYLERİM BUNU?
KATİLLERİ GETİRDİKLERİNDE HER ŞEYİ DUYDUM. GEL BENİMLE, CESEDİNİ ARAYACAĞIZ...
CİNAYET YERİNE VARDIKLARINDA...
DÜŞÜNEBİLİYOR MUSUN BABA! BENİM YÜZÜMDEN OLDU! BEN YALNIZCA, BÜTÜN SERVETİMİZİ BİTİRMESİN DİYE ONU İSKOÇYA'DAN UZAKLAŞTIRMAK İSTEMİŞTİM.
ÜZÜLMEK İÇİN ARTIK ÇOK GEÇ. ÇOK KÖTÜ DAVRANDIN HENRİ, AMA ŞİMDİ BENİM İÇİN ÖNEMLİ OLAN AĞABEYİNİN CESEDİNİ BULMAK. NEREDE?
BEN DE BİLMİYORUM BABA. BURAYA VARDIĞIMIZ ZAMAN CESET YOKOLMUŞTU.
HI?

EVET BABA, VARDIĞIMIZ ZAMAN CESET BURADA DEĞİLDİ ARTIK.

NE OLMUŞTU? BUNU ÖĞRENMEK İÇİN BİRAZ GERİYE DÖNMELİYİZ...
BURAYA BAK. YANILMIYORSAM BU ADAM JAMİE DE BALANTRY...

MERAK ETMEYİN. DOSTUNUZUZ BİZ.
BİZ DE PRENS CHARLES'İN VE DAVASININ SAVUNUCULARIYIZ...
SAĞOLUN DOSTLARIM...

BİR GÜN SONRA DOSTUMUZ FRANSA'YA DOĞRU GİDİYORDU.. BU ARADA SATODA...
HENRY, BENÇE JAMİE ÖLMEDİ. İNŞALLAH YANILMAM.

İNŞALLAH BABA. AMA EĞER YAŞIYORSA, ONA SÜREKLİ PARA YETİŞTİRMEMEK İÇİN BİR YOL BULMALIYIZ. BİLİYORSUNUZ Kİ BU SERVET TORUNLARINIZIN, YANİ BENİM ÇOCUKLARIMIN HAKKI..

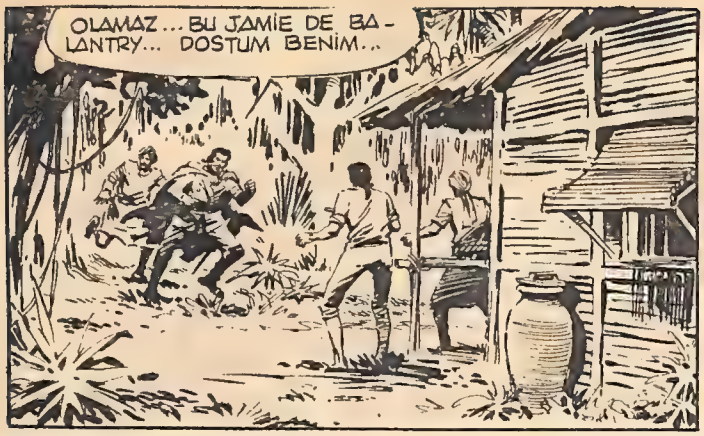
BİR SÜRE SONRA, JAMİE HİNDİSTAN'DA BULUNUYORDU. GÜNÜN BİRİNDE...
SAHİP.. ORADA, MISIN SAHİP?

NE OLDU SEKUNDRA?

SAHİP. AYAKLANDILAR, KENTTE BULUNAN BÜTÜN AVRUPALILARI ÖLDÜRECEKLER..

O SIRADA...
SUŞ DOSTUM.. BİR SES İŞİTTİM. AĞAÇLARIN ARASINDAN GELDİ.
EVET SAHİP, BURAYA YAKLAŞIYORLAR...

HAYIR... OLAMAZ..


OLAMAZ... BU JAMİE DE BALANTRY... DOSTUM BENİM..

DÜNYA KÜÇÜK AMA ÇOK KALABALIK YÜZBAŞI BURKE...
HI? NE OLUYOR? SANA BALANTRY? BENİ GÖRDÜĞÜNE SEVİNMEDİN Mİ?

SON GÖRÜŞMEMİZDEN BERİ ÇOK ŞEY OLDU. YÜZBAŞI, DAYAMIZDA PEK YARDIMCI OLDUĞUNUZ DA SÖYLENEMEZ.
BEN... EN AZINDAN DOSTUM, UMARIM BENİ KORURSUNUZ. ARDIMDALAR...

DİKKAT!
OLDU. HAKLISIN, HESAPLAŞMANIN SIRASI DEĞİL ŞİMDİ.

SAATLERCE UÇAĞIMLA KAÇTIK, BALANTRY...
PENCEREDEN! ÇABUK! TÜFEĞİ DE ALIN!

AUUUUUUUU...!

HIMM... ÇOK KALABALIKLAR YÜZBAŞI!

BU BEKLENMEDİK SAVUNMA KARŞISINDA BİR SÜRE İÇİN GERİ ÇEKİLİRLER.

SALDIRMAK İÇİN GECEYİ BEKLİYORLAR.. KIŞTIRILDIK.
BENİM YÜZÜMDEN DOSTUM. SİZİ KÖTÜ BİR DURUMA SOKTUM...

JAMİE YANILMIYORDU. GECE OLUNCA...

BU SESSİZLİK HİÇ HOŞUMA GİTMİYOR.
BENİM YÜZÜMDEN DOSTUM, SİZİ KÖTÜ BİR DURUMA SOKTUM.
ALEVLER HEMEN EVİ SARDI...
YANARAK ÖLECEĞİZ BALANTRY, MAHVOLDUK ...
BÜTÜN GÜÇLERİNİ AYNİ YÖNE TOPLADILAR. TEK ÇAREMİZ VAR. ARKA KAPIDAN ÇIKMAYI DENEYECEĞİZ.
ÇABUK OLUN!
AAAAH!
DİKKAT BALANTRY!

UZUN SÜRE ORMANIN İÇİNDE YÜRÜDÜLER...

BİRKAÇ AY SONRA JAMIE İNGİLTERE'YE, ORADAN DA İSKOÇYA'YA GEÇTİ...

ANILARINA DALDI. ONA HAZIRLADIKLARI SÜRPRİZLERİ HİÇ DÜŞÜNEMEZDİ...

VE ALİSON ŞİMDİ BANA KARŞI, KARDEŞİMDEN DE ACIMASIZ DAVRANIYOR. BU DA BABAMI NE ÇOK ÜZÜYOR.

JAMİE DE BALANTRY ŞATOYA VARDIĞINDA BABASININ ÖLDÜĞÜNÜ ÖĞRENDİ, KARDEŞİ İSE...

YİNE PARA İSTEMEYE GELDİYSEN BİL Kİ SANA VERECEK BİR KURUŞUM YOK...

HER ŞEYİ ELİMDEN ALDIN KARDEŞİM. BUNU UNUTUYOR MUSUN?

KOCAMLA AYNI DÜŞÜNCEDEYİM. HEM YARIN BİZ AMERİKA'YA GİDİYORUZ...

EVET ORADA BİR MALİKANE SATIN ALDIK, İSTERSEN ŞATODA KALABİLİRSİN...

MACKELLAR'A SÖYLERİM, GEREKSİNMELERİNİ KARŞILAYACAK KADAR PARA VERİR SANA. BAŞKA BİR ŞEY YAPAMAM.

ERTESİ GÜN HENRY, KARISI VE ÇOCUKLARIYLA BİRLİKTE ŞATODAN AYRILDI...

DAHA BİLMİYORUM SEKUNDRA.

ŞİMDİ SAHİP, NE YAPACAKSIN?

BEN SİZE SÖYLEYEYİM BALANTRY. KARDEŞİNİZİN BUYRUĞU VAR. ANCAK GEREKSİNMELERİNİZİ KARŞILAYACAK KADAR PARA VERECEĞİM SİZE...

HEM KARDEŞİNİZ BİR VASİYETNAME HAZIRLADI. HİÇBİR ŞEY BIRAKMIYOR SİZE.

SANDIĞIMDAN DA HAKSIZMIŞ

BANA BAK KARDEŞİMİN AMERİKA'DAKİ ADRESİNİ VERECEKSİN BANA! HEMEN ŞİMDİ MACKELLAR!

NEDEN BEYİM?

ONA EN ÖNEMLİ ÖDEVLERİNİ ANIMSATMAK İÇİN İYİ BİR DERS VERECEĞİM...

BİR HAFTA SONRA...

BENİMLE GELECEKSİN MACKELLAR! AMERİKA'DA YARDIMINA GEREKSİNİMİM OLACAK..

BEN Mİ BEYİM? BEN ŞATODAN AYRILAMAM Kİ.

AMA YİNE DE MACKELLAR, BİR SÜRE SONRA JAMİE VE HİNTLİ SEKUDRA'YLA YOLCULUĞA ÇIKTI..

GLASGOW'DA AMERİKA'YA GİDEN BİR GEMİYE BİNDİLER.

BİRKAÇ GÜN SONRA...

EFENDİM! BU ADAMDAN KURTARMALIYIM.

HI!..

BİRAZDAN BALIKLARA ARKADAŞLIK EDECEKSİN.

MACKELLAR.SİZ HA?

AAH!

ÖZÜR DİLERİM BEYİM. BİRAN ÇILDIRMIŞ OLMALIYIM...

BEN DE SANA AYNI ŞEYİ YAPMALIYDIM. HADİ KALK!

AMA BANA GEREKLİSİN HAİN! GELECEK SEFERE HİÇ ACIMAM.

HAYIR! BİR DAHA YAPMAM BEYİM.

BİRKAÇ HAFTA SONRA GEMİ NEW YORK'A VARDI.

TOZ OLMANIN TAM SIRASI.
HII? MACKELLAR NEREDE? KALABALIKTAN YARARLANIP KAÇTI.
GELİŞİMİ KARDEŞİME BİLDİRMEYE GİTMİŞ OLMALI.
BALANTRY YANILMIYORDU.
İŞTE EFENDİMİN EVİ...
MACKELLAR, SEN HA?
KARDEŞİNİZ BURAYA GELMEYE ZORLADI BENİ.
ÖYLE Mİ? ONU İYİ KARŞILARIZ BİZ DE...
JAMİE SEKUNDRA'YLA GELDİĞİ ZAMAN...
HANGİ KÖTÜ RÜZGÂR ATTI SENİ BURAYA AĞABEY? GELMEKTE HATA ETTİN.
BABAMIN MİRAŞINDAN BANA DÜŞEN PAYIN DA ÜSTÜNE OTURMUŞSUN. HAKKIMI ALMAYA GELDİM.
DİNLE JAMİE: NEW YORK'TA YAŞAMAK İSTERSEN SANA BİR AYLIK BAĞLARIM. AMA BENİ RAHAT BIRAK.
ÜZGÜNÜM AMA HAKKIM OLAN PAYI ALMADAN GİTMEYECEĞİM.
BURADA YÜKSEK SOSYETENİN İÇİNE GİREBİLDİN, SOYLU ADINLA. AĞABEYİNİN SENİ HIRSIZLIKLA SUÇLAMASI HERHALDE İŞİNE GELMEZ. İYİ DÜŞÜN. YA BANA DÜŞEN PAYI VERİRSİN, YA DA REZİL OLURSUN.
AZ SONRA... DÜŞÜN, HAKKINI İSTEMEK İÇİN OKYANUSU AŞIP GELDİ.
YUMUŞAMAYACAKSIN DEĞİL Mİ? ÇOCUKLARIMIZI DÜŞÜN.

HAYIR ALİSON, YUMUŞAMAM. PARLAK BİR DÜŞÜNCEM VAR.
ERTESİ GÜN, HENRY GARİP BİR ZİYARETÇİ AĞIRLIYORDU...
YARDIMINI GEREKSİNİYORUM KAPTAN. BANA YARDIM EDEBİLECEĞİNİ SÖYLEDİLER.
KONU NEDİR?
GİT AĞABEYİMİ BUL. UMUTSUZ BİR DAVA, İSKOÇYA'YA HÜKMETMEK İSTEYEN BİR PRENS İÇİN, AĞABEYİMİN SÜREKLİ PARAYA GEREKSİNİMİ VAR. SENİ YÜZBAŞI BURKE'NİN YOLLADIĞINI SÖYLE...
BELLİ BİR YERDE BİR KORSAN HAZİNESİ BULDUĞUNA İNANDIR ONU. SONRA... NE İSTERSENİZ YAPIN, AMA BENİ KURTARIN ONDAN. ANLAŞTIK MI?
BİRKAÇ GÜN SONRA... JAMİE'YLE SEKUNDRA'NIN YAŞADIĞI YOKSUL KULÜBEDE...
EVET.
BALANTRY BEYİ SİZ MİSİNİZ?
KAPTAN KURNAZLIĞIYLA JAMİE'NİN İLGİSİNİ UYANDIRDI...
BU HAZİNENİN VAROLDUĞUNDAN EMİN MİSİN? NEDEN BANA GELDİN?
TABİİ BEYİM. SİZE GELMEMİN NEDENİ DE YÜZBAŞI BURKE'Yİ TANIMAM...
BU ADI DUYMAK KAHRAMANIMIZI İYİCE RAHATLATTI...
GERÇEKTEN BU HAZİNEYİ BULABİLİRSEK, İSKOÇYA'YA DÖNÜP PRENS CHARLES'IN AYAKLANMASINI DESTEKLEYEBİLİRİM.
OLDU KAPTAN, BU İŞTE VARIM.
SİZE GÜVENEBİLECEĞİMİ BİLİYORDUM BEYİM. HEMEN HAZIRLANACAĞIM.
SEKİZ GÜN SONRA...
HER ŞEY DÜŞÜNDÜĞÜMÜZ GİBİ GİDERSE BİRAZDAN VARACAĞIZ...
YAŞASIN, SEKUNDRA! İSKOÇYA'YA DÖNÜP HALKIMIZA, HAKLI DAVASINDA DESTEK OLABİLECEĞİZ...

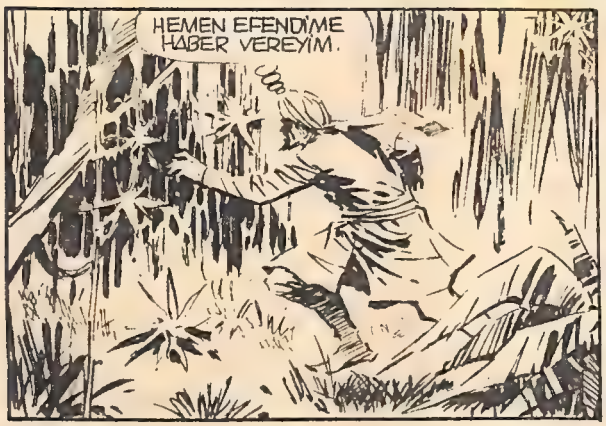
BİR DÜŞÜN SEKUNDRA. İSKOÇYALILAR YILLARDIR BU UMUTLA YAŞIYOR. PRENG CHARLES BAŞA GEÇECEK!

AZ SONRA KIYIYA YANAŞIRLAR...
KARDEŞİ BİR DAHA NEW YORK'A DÖNMEMESİNİ İSTİYOR. OLUP BİTENİ ANLIYORSUN DEĞİL Mİ?

İLK FIRSATTA ONU ÖLDÜRMELİYİZ. TAMAM MI?
YA HAZİNE?

SALAK. HAZİNE FİLÂN PALAVRA. ONU UZAKLAŞTIRMAK İÇİN BİR NUMARAYDI.

AMA BU SÖZLERİ BİRİ DİNLİYORDU...


HEMEN EFENDİME HABER VEREYİM.

NİYE KOŞUYOR BU? GARİP...

SEN MİSİN SEKUNDRA? GEL BANA YARDIM ET. BELKİ SEN DAHA ŞANSLISINDIR.

AMA BALANTRY OLANLARI DUYUNCA...
KORKUNÇ! ÖZ KARDEŞİM BANA BÖYLE BİR TUZAK KURDU HA?
EVET, GALİBA KAPTANA SİZİ ÖLDÜRMEMESİNİ, EN AZINDAN NEW YORK'TAN UZAKLAŞTIRMASINI SÖYLEDİ...

BÜTÜN BUNLAR HAKKIM OLAN BİR PARAYI İSTEDİĞİM İÇİN. DAVAMIZ İÇİN HARCAYACAĞIM BİR PARA...

PEKİ SEKUNDRA. HEMEN BURADAN KAÇMALIYIZ.

ADAM, HEMEN KAPTANA HABER VERMEYE GİTTİ..
HER ŞEYİ BİLİYOR KAPTAN, HİNTLİ ANLATTI ONA.
OLDU.. AMA KAÇAMAYACAKLAR. KARDEŞİ BİZE İYİ PARA VADETTİ.

GİDELİM! TÜFEKLERİNİZİ ALIN!

ÇABUK SEKUNDRA! YİTİRECEK ZAMANIMIZ YOK.
SİLÂHLARI VAR SAHİP.

GÖRDÜĞÜNÜZ AN ATEŞ EDİN!
OLDU KAPTAN.

GEL GİZLENELİM SEKUNDRA...

KAÇMIŞ OLAMAZLAR. BİR DELİĞE GİZLENMİŞLERDİR. İYİ ARAYIN.

BU ARADA TA UZAKLARDA... NEW YORK'TA, HENRY VİCDAN AZABI ÇEKMEYE BAŞLAMIŞTI. AĞABEYİNE KARŞI ÇOK ÇİRKİN DAVRANMIŞTI...
HIM... ÖNÜNDE SONUNDA O BENİM AĞABEYİM. HEM HAKI OLAN PARAYA EL KOYDUM, HEM ARDINA KATİLLERİ SALDIM.

DAYANAMAYACAĞIM ALLİSON. ONU KURTARMAM GEREK...

HAKLISIN HENRY. BEN DE KENDİMİ SUÇLU BULUYORUM. ONA KARŞI ÇOK HAKSIZ DAVRANDIK.

NE YALAN SÖYLEYEYİM. BAŞTA, SENİ ÖÇ ALMAK İÇİN DESTEKLİYORDUM. ÇÜNKÜ BİLİYORSUN, BENİMLE EVLENECEĞİNE SÖZ VERMİŞTİ...
HAYIR HENRY, SENİ SEVMEDİĞİMİ SANMA, DOĞRU DEĞİL... AMA YILLAR ÖNCE ÇOK GENÇKEN BEN... BİLİYORSUN O DA BENİ SEVİYORDU...
BİLİYORUM CANIM, ÜZÜLME..
YİTİRECEK ZAMANIMIZ YOK ALİSON. HEMEN AĞABEYİMİ ARAMAYA GİDİYORUM. ONU KURTARMAYA ÇALIŞACAĞIM.
BÖYLECE HENRY DE BALANTRY, YÜREK SIZISINA KAPILIP ERTESİ GÜN AĞABEYİNİ BULMAK ÜZERE YOLA ÇIKTI.
İŞTE BİRİ BURADA! KAPTANLA ÖTEKİLER BİZİ ARIYOR OLMALILAR!
BÜTÜN BİR GÜN GİZLENDİK. KAÇMAMIZA OLANAK YOK...
ONLARIN SİLÂHLARI VAR SAHİP.
EVET AMA BİR ŞEYLER DENEMELİYİZ. ŞİMDİ PLÂNIMI DİNLE...
BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
TESLİM OLUYORUM! YALNIZIM!
HİNTLİ!..
İN ORADAN! ELLER YUKARI!
KAPTAN SEVİNECEK. SÖYLE BAKALIM, EFENDİN BALANTRY BEY NEREDE?
DAĞA ÇIKTI. MAĞARALARIN BİRİNDE GİZLENİYORDUR.

ORADA.. DİKKAT SAHİP...
HIII? NERE-DE?
BURADA İŞTE.
AAH!
OLDU SAHİP! ÇIKABİLİRSİN!
ŞİMDİ KAÇALIM, SEKUNDRA!
UZAĞA GİDEMEYECEKSİNİZ!
ADAM HAKLIYDI, ÇÜNKÜ O SIRADA KAPTAN VE ARKADAŞLARI DÖNMEK ÜZEREYDİ.
ORADA! BAKIN!
BU KEZ İŞİNİ BİTİRECEĞİZ! VER ŞU TÜFEĞİ!
BANG!
YOOO--SAHİP!

SAHİP...
GİDELİM SAHİP! YOK BİR ŞEY..!
KAPTAN, HİNTLİ KAÇMAYA ÇALIŞIYOR!
BAŞARAMAYA CAKLAR! GELİN!
DİKKAT ET SEKLINDRA.. BENİM SONUM GELDİ.
HAYIR SAHİP, HAYIR. KURTULACAĞIZ BURADAN..
İŞTE ORADALAR!
AMA AYNI ANDA...
AAY!
EH!
KIPIRDARSANIZ VURURUM..!
SİZ!..
EVET KAPTAN, BEN. BEN AĞABEYİMİ VUR DEMEMİŞTİM SANA ALÇAK.
AMA ONDAN KURTULMAK İSTEDİĞİNİ SÖYLEDİN. BUNUN İÇİN PARA VERDİN. NE ŞEKİLDE KURTULMAK İSTEDİĞİNİ SÖYLEMEDİN Kİ?
EVET DOĞRU. AMA SANA HİÇBİR ZAMAN ONU VURMANI SÖYLEMEDİM. KENDİSİNE YAPTIĞIM BÜTÜN KÖTÜLÜKLERİ DÜZELTMEYE ÇALIŞACAĞIM.

ONLARI BULUN - BU KATİLLERİ DE ADALETE TESLİM EDECE - GİZ.
ADALETE Mİ? BENİ TESLİM EDERSENİZ, SİZİ DE HIRSIZ DİYE TUTUKLARLAR.
BİLİYORUM KAPTAN, AMA NE PAHASINA OLURSA OLSUN CEZAMI ÇEKECEĞİM...
BEKLE HİNTLİ... BEKLEYİN.. KARDEŞİNİZ BURADA...
HI? OLAMAZ BU?
JAMİE! AGABEY!
BENİ BAĞIŞLAMAN İÇİN GELDİM. ZAMANINDA YETİŞTİM, HELE ŞÜKÜR.
HENRY... BU SÖZLERİ SÖYLEMENİ ÖYLE ÇOK İSTİYORDUM Kİ...
AMA İĞRENÇ KAPTAN BUNUN DEĞERİNİ ANLAYAMAZDI. VE DURUMDAN YARARLANARAK
BEN KOLAY KOLAY YENİLMEM!
AAH!
DUR ALÇAK!
AAY!
AUGH!

ÇABUK, BALANTRY BEYİN YARDIMINA KOŞUN!
AMA ARTIK ÇOK GEÇTİ...
ÖLDÜ.. KARDEŞİNİZ ÖLDÜ SAHİP!
AMA...
SAHİP! SAHİP!
O DA ÖLDÜ! TANRIM!
EVET DOSTUM... BALANTRY BEYİ ÖLDÜ. AMA MUTLU ÖLDÜ...
HEP KÖTÜLÜĞÜNÜ GÖRDÜĞÜ KARDEŞİNİN ONU KURTARMAK İÇİN YAŞAMINI TEHLİKEYE ATMASINA TANIK OLDU.
YAŞAM HAKKINDA ÇOK ŞEY BİLİYOR SAYILMAM, AMA DAMARLARINDA KANIMIZ AKAN KİŞİLERİN KARŞISINA DİKİLDİĞİMİZDE KARŞILAŞACAĞIMIZ FELAKETLERİ GÖRDÜM.
BİR KAÇ GÜN SONRA, KAPTAN VE ADAMLARI ADALETE TESLİM EDİLDİKTEN SONRA, SEKUNDRA NEW YORK'A ALİSON'A KÖTÜ HABERİ BİLDİRMEYE GİTTİ...
YILLARCA JAMİE'YE KARŞI YAPTIKLARIMIZIN CEZASINI GÖRÜYORUZ...
ALİSON'UN BELLEĞİNDE ESKİ ANILARI CANLANDI BİRDEN...
HER ŞEY, HENRY'NİN JAMİE'YE HAKKI OLAN PARAYI VERMEDİĞİ ZAMAN BAŞLADI...
ÖZÜR DİLERİM, AMA DELİCE BİR DAVAYLA UĞRAŞMAKLA HATA EDİYORSUN. BEN SANA HİÇBİR ŞEY VEREMEM..
BENİM PAYIMA DA EL KOYDUĞUNU UNUTUYORSUN HENRY. ÜSTELİK ALİSON'LA DA BEN EVLENECEKTİM.

ÇABUK, BALANTRY BEYİN YARDIMINA KOŞUN!
AMA ARTIK ÇOK GEÇTİ...
ÖLDÜ.. KARDEŞİNİZ ÖLDÜ SAHİP!
AMA...
SAHİP! SAHİP!
O DA ÖLDÜ! TANRIM!
EVET DOSTUM... BALANTRY BEYİ ÖLDÜ. AMA MUTLU ÖLDÜ...
HEP KÖTÜLÜĞÜNÜ GÖRDÜĞÜ KARDEŞİNİN ONU KURTARMAK İÇİN YAŞAMINI TEHLİKEYE ATMASINA TANIK OLDU.
YAŞAM HAKKINDA ÇOK ŞEY BİLİYOR SAYILMAM, AMA DAMARLARINDA KANIMIZ AKAN KİŞİLERİN KARŞISINA DİKİLDİĞİMİZDE KARŞILAŞACAĞIMIZ FELAKETLERİ GÖRDÜM.
BİRKAÇ GÜN SONRA, KAPTAN VE ADAMLARI ADALETE TESLİM EDİLDİKTEN SONRA, SEKUNDRA NEW YORK'A ALİSON'A KÖTÜ HABERİ BİLDİRMEYE GİTTİ...
YILLARCA JAMİE'YE KARŞI YAPTIKLARIMIZIN CEZASINI GÖRÜYORUZ...
ALİSON'UN BELLEĞİNDE ESKİ ANILARI CANLANDI BİRDEN...
HER ŞEY, HENRY'NİN JAMİE'YE HAKKI OLAN PARAYI VERMEDİĞİ ZAMAN BAŞLADI...
ÖZÜR DİLERİM, AMA DELİCE BİR DAVAYLA UĞRAŞMAKLA HATA EDİYORSUN. BEN SANA HİÇBİR ŞEY VEREMEM..
BENİM PAYIMA DA EL KOYDUĞUNU UNUTUYORSUN HENRY. ÜSTELİK ALİSON'LA DA BEN EVLENECEKTİM.

DOSTUM, JAMİE DE BALANTRY VE HENRY ADINA, BENİ ŞİMDİ BULUNDUKLARI YERE GÖTÜRMENİ RİCA EDİYORUM SENDEN.
OLUR BAYAN.
BU DERSİ ÇOCUKLARIM HİÇBİR ZAMAN UNUTMAMALILAR. HİÇBİR ZAMAN DÜŞMAN OLMAMALILAR BİRBİRLERİNE.
BİRKAÇ HAFTA SONRA...
ÇOK MU UZAK SEKUNDRA?
HAYIR EFENDİM ONLARI ŞURAYA GÖMDÜK!
BİR KEZ DAHA, ALİSON NEW YORK'TAN GETİRTTİĞİ MEZAR TAŞINA BAKTI.
JAMIE Y HENRY DE BALANTRY BÜYÜK, ÖZVERİLİ SOYLU BALANTRY BEYİ. KARDEŞİM LE BİRLİKTE BURADA YATIYOR. İKİ KARDEŞ ARTIK SONSUZA DEK BİRLİK TELER. HUZUR İÇİNDE YATSIN LAR.
İŞTE, BURASI BAYAN!
TAŞI GETİRİN!
HUZUR İÇİNDE YATSINLAR!
DUA ETTİKTEN SONRA...
HADİ GİDELİM. DAYANAMIYORUM ARTIK.
EVET, BU ÖYKÜYÜ ÇOCUKLARIMA ANLATACAĞIM. KARDEŞ KAVGASININ NE DENLİ KORKUNÇ BİR ŞEY OLDUĞUNU HİÇBİR ZAMAN UNUTMASINLAR DİYE.
SON

UMUR BUGAY SÖYLEŞİ

HAYVANAT BAHÇESİ

Dilimizde bazı sözcükler var eski takılarıyla sürüp gidiyor. Bu "Hayvanat" sözcüğü de öyle. "Hayvanlar" demek. Hayvanın çoğulu. Neyse asıl size anlatacağım bu değil. Geçenlerde Gülhane Parkında dolaştım biraz. Hava güzeldi. Üç liralık da kabak çekirdeği aldım. Banklardan birine oturup kafamı dinledim.

Arkadaşım Müjdat Gezen çok sever hayvanları. Sık, sık gelir buraya. Bana da birlikte gitmeyi önerir. "Hadi" dedim, "Gelmişken şu hayvanların bir hatırını sorayım"

Daha kafeslere yaklaşırken bir cayırtı koptu. Önce aslanlar başladı kükremeye. Arkasından maymunlar cıyak, cıyak bağırdılar. Sonra da, kediler, tilkiler, domuzlar, kurtlar, ayılar, tavus kuşları yeri, göğü inletti.

Durdum, Şaşırmıştım. "Neden acaba?" dedim kendi, kendime. "Bugüne dek hiç bir hayvana kötülüğüm dokunmadı" Hayvanların bakıcıları bile şaşırıp yerlerinden sıçradılar.

Nedeni sonradan anlaşıldı. Uzun süredir kimsenin gelip, gittiği yokmuş hayvanat bahçesine. Gelenler de hayvancıkları kızdırmaktan başka bir şey yapmıyorlarmış. Onlar da darılmışlar insanlara. Kafeslerine yaklaştırmamak için direnişe geçmişler. Kabak benim başıma patladı böylece.

Geri dönmedim ama. Kafeslerin iki adım ötesinde bekledim. Bağırıp, çağırıp bir süre sonra sustular. Anlaşılan bir güzel içlerini döktüler. Benim gibi sabırlı insanı da zor bulurlar. Tüm insanların yerine beni bulup acısını benden çıkarmaları gücüme gitmedi değil. Ama öyle günlerde yaşıyoruz ki, kimse, kimseyi dinlemiyor. En küçük şeylerden çatışmalar çıkıyor. Hepimiz karşımızdakilere hoşgörüsüz davranıyoruz. O yüzden, "Bırak istedikleri kadar bağırsınlar" diye sustum. Yoksa ben de bağırırdım onlara: "Yeter be! Yeteeeeer!. Biraz da beni dinleyin bakalım!" diyebilirdim.

Kafeslere yaklaştım. Önce hangisinden başlayacağımı bilemiyordum. Aslana gitsem, kurt darılacak. Ayıyı da severim tilkiyi de. Yaptığım edepsizliği sonradan anladım. Hayvanların hepsi dönmüş, "Bir şey getirmiş mi?" der gibilerden bana bakıyorlardı. Yerin dibine girdim utancımdan. Burası hapishane gibi bir yer gerçekten. Hayvancıklar kafeslerin arkasında oturup duruyorlar sabahtan akşama dek. İnsan bunlara bir şey getirir.

Elim boş bir hükümlü arkadaşıma gitmişim, bir paket sigara bile götürmemişim gibi geldi bana. Avucumda kalan bir kaç çekirdeği cebime attım hemen. Anlaşılan beceriksizce yaptım bunu. Maymun gördü. Bakıştık. Sıçrayıp kafese çıktı. Öteki maymunlar da anlamadığım sesler çıkararak atlayıp, sıçramaya başladılar.

Onları keyifle izlemeye başladım. Birden küçük bir taş çarptı kafama. Dönüp bakayım derken bir taş da omuzuma indi. Bakıcılardan biri, "Biraz uzak durun kardeşim" dedi. "Buraya gelenler hayvanlara taş atıp deli ediyorlar. Onlar da ellerine ne geçerse atıyorlar ziyaretçilere." Bazıları tükürüyormuş gelenlere.

Aslana yaklaştım. Bitkindi. Yere uzanmış, ön ayaklarının üstüne başını koymuş uyukluyordu. Dönüp bakmadı bile. Sirklerde gördüğüm aslanlara acırım. Kırbaç zoru, biraz da uyuşturucu ilaçlarla başlarını eğer hayvanlar. Arkadaşları ormanlarda özgürce gezip, yaşarken onlar sirk vagonlarında sessiz, yenik oturup başlarında şakırdayacak kırbacı beklerler. Ara, sıra kükreyip yetiştiricilerinin üstüne gittikleri zaman çocukça sevinirim. Bu aslanda o güç bile kalmamış. Çevresinde sinekler uçuşuyor. Kuyruğunu kaldırıp kovalamıyor onları. "Öğle olsa da şu yemeğimizi yesek" diye düşünüyor olmalı.

Bu nasıl aslan böyle? Şimdi kafesinin kapısını açıp salıverseler, "Nereye gideceğim?" diye düşünecek. "Şurada ekmek elden, su gölden yaşayıp gidiyoruz işte. Hem artık doğduğum yerlere dönmem de olanaksız. Buradan duyuyorum. Dışarının tadı yok. Kentin içinde insanlar bile yürüyecek yol bulamıyorlar. Karın doyurmak bir sorun. Gürültü, patırtı, kavga döğüş.. En iyisi burada pineklemek"

Daha fazla bakamadım aslana. O da hoşlanmıyordu zaten. Öteki kafeslere doğru yürüdüm. Tavus kuşları bir köşeye çekilmişler, başlarını birbirlerinin kanatlarının altına sokmuşlar. Kurtlar esneyip duruyordu. Sıcaktan bunalmışlardı. Tilkileri de neşeli görmedim. Oysa akıllı, canlı bilinirler. Kafestekilerin hepsi tilki olduğuna göre birbirlerini kandıramıyorlardır.

Hayvanat bahçesinden çıktım. Canım sıkılmıştı. Oturduğum evin sokağına geldiğim zaman üç çocuk gördüm. Bir duvarın üstüne çıkmışlar, kocaman bir kurt köpeğine taş atıyorlardı. Aklıma kafestekiler geldi. "Yapmayın!" dedim "Neden kızdırıyorsunuz hayvanı?" İçlerinden bir bilmiş, "O bizi kızdırıyor. Baksana nasıl havlıyor bize" diye cevap verdi. Başımı sallayıp yürüdüm.

Haftaya buluşmak üzere hoşça kalın.

HER TELDEN

Nepal çok soğuk olmasına karşın. Her yıl binlerce kişi burayı görmeye geliyor...

Bu küçük kız da törenlere katılacak. Sessizce öğretmenini bekliyor...

BONCUKLAR ÜLKESİ

Nepal Hindistan'ın kuzeyinde yer alan küçük bir krallık. Nüfusu yaklaşık 12 milyon kadar. Kuzey komşusu Çin Halk Cumhuriyeti. Başkenti Katmandu. İklim burada çok sert. Dünyanın en yüksek sıradağlarından Himalayalar soğuğunu Nepal'den esirgemiyor. Ama buna karşın Nepal insanları yaşamlarından hiç de yakınmıyorlar. Süslü giysileriyle dünyanın dört bir yanından gelen insanları konuk ediyorlar. Peki, diyeceksiniz... Turistler neden bu denli soğuk bir ülkeye akın ediyorlar? Binlerçe kilometre yol alarak bu soğuk ülkeye geliyorlar?

İşte çekik gözleriyle Nepalli bir kız süslü tören giysileriyle tapınağın balkonundan kendisini izleyenlere bakıyor... Nepalli ustaların özenle hazırladıkları renkli boncuklardan yapılmış kolyesini takmayı unutmamış. Biraz heyecanlı öyle değil mi...

Nepal'in tarihi çok eskilere dayanıyor. Bu sözün doğruluğunu da ülkenin dört bir yanına kaplayan tapınaklar kanıtlıyor. Bu tapınakları çok eski çağlarda yaşayan rahipler yapmış. Üzerleri bir çok süslerle dolu. Örneğin başkent Katmandu'da bir tapınağın çevresini boyları yaklaşık 30 santimetre olan heykeller kaplıyor. Bu heykeller Hint mitolojisindeki çeşitli söylenceleri konu ediyorlar.

Nepal insanlarının çok renkli bir yaşamları var. Ülkeye gelen turistlerle birlikte çok sık yapılan törenleri izliyorlar. Bu törenler tapınaklarca düzenleniyor.

Ülkede boncuk yapımı da çok gelişmiş. Renk renk ve çeşit çeşit boncuklar yapılıyor. Boncuk ustaları fırınlarının karşısına geçip cam hamurunda şekil veriyorlar. Renk katıyorlar. Ama bütün bunları çok eski bir teknikle başarıyorlar. Ustalar yüzyıllardır kullanılan teknikleri hiç değiştirmemişler. Tekniğin bunca ilerlemiş, öteki ülkelerde boncuk yapımının bunca ilerlemiş olmasına karşın Nepalli ustalar hala atalarından kalma gereçler ve tekniklerle boncuk yapıyorlar. Aslında güzel olan da bu. Eskinin yeniyle yarış etmesi. İlgi görmesi. Dünyaca ünlü Nepal boncukları da öyle. Öteki ülkelerde yapılanlarla yarış ediyor. Sonuç mu? Bu küçük ülkeyi görmeye gelenler bunu kanıtlıyorlar. Torba torba boncuk alarak ülkelerine götürüyorlar.

bir fıkra

YABANCI DİL

İki yavru kedi okuldan dönünce anneleri sorar.

— Bugün ne dersiniz vardı?

— Yabancı dil.

— Peki ne öğrendiniz bakalım?

— Hav, hav, hav...

DÜNYANIN EN YAŞLI İNSANLARI

Sovyetler Birliği'nin güneyinde yer alan Kafkas Dağları'nın eteklerinde küçük bir köy vardır. Kutol'dur onun adı. Bu köyde yaşlı bir nine yaşar. Adı Khfaf Lasuria'dır. Bir elliyi geçmeyen boyu, beyaz saçlarıyla gerçekten çok sevimlidir. Küçük bir evde yaşar. Tavukları, tavşanları ve çok sevdiği domuzlarıyla... 130 yaşını çoktan aşmıştır. Ama yine de dinç ve sağlıklıdır. Geçmişini anımsayabilmektedir. On altı yaşında evlendiğini 1910 yılında köylerinde büyük yıkıma yol açan kar fırtınası, ve daha bir çok şeyi...

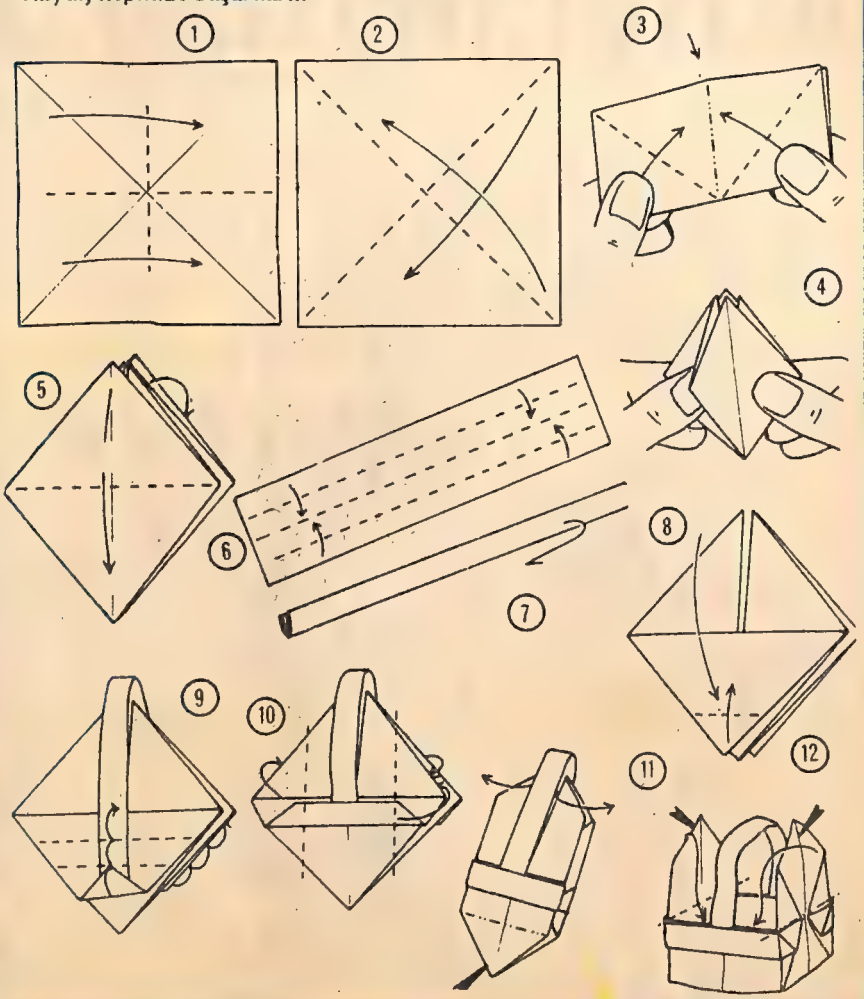
Acaba dünyanın en yaşlı insanı kim? Sovyetler Birliği'nde yaşayan insanlara göre 1805 yılında doğan Shirali Mislimov dünyanın en yaşlı insanı. Gerçekten de bugün 170 yaşını aşmış olan bu sevimli ihtiyar Azerbaycan bölgesinde, Barzavu köyünde yaşıyor. Her gün atıyla gezilere çıkıyor. Karısı da uzun yaşayan insanlardan. Kendisi tam 124 yaşında... Sağlık durumları çok iyi olan bu iki sevimli ihtiyarı tanıyanların söylediğine göre en büyük uğraşları orkide çiçekleri yetiştirmekmiş. 100 yaşını çoktan geride bırakmış iki insan için güzel bir uğraş olsa gerek. Ne dersiniz?

Bir insanın yaşamı ne kadar sürer? Neden bazı insanlar ötekilerinden daha çok yaşıyorlar. Biliyorsunuz. Dünya böyle örneklerle dolu. Bilim adamları da bu soruna kesin yanıtlar veremiyor. Sözleri bir varsayımdan öteye gidemiyor. Peki, siz ne diyorsunuz?

YEMİŞ SEPETİ YAPIYORUZ

İşte size kolaylıkla yapabileceğiniz ve her zaman kullanabileceğiniz bir sepet sevgili okurlar. Sepetin yapımında kullanılan malzemeler çok basit. Kalın kartonlar ya da renkli kağıtlar bu iş için yeterli...

İşe önce elinizdeki kağıdı kare biçiminde kesmekle başlayacaksınız. Sonra aşağıdaki şekillerde çizilenleri izleyerek sepetinizi hazırlayacaksınız. Haydi, hepinize başarılar...



1978 DÜNYA KUPASI MAÇLARININ YAPILDIĞI

ARJANTİN'DE BİR «TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLKOKULU» BULUNDUĞUNU BİLİYOR MUYDUNUZ?

ÜLKÜ TAMER

Şimdi size, "Şu sıralarda dünyada sözü en çok edilen ülke hangisidir?" diye sorsalar ne cevap verirsiniz?

Sanırım, çoğunuz bu soruyu, "Arjantin," diye yanıtlarsınız.

Gerçekten de öyle. 1978 Dünya Kupası futbol finalleri bu ülkede oynanıyor. Her gün radyoda, televizyonda bir çok kere Arjantin adını duyuyorsunuz; gazetelerde Arjantin sözcüğünü okuyorsunuz. Güney Amerika'nın bu ülkesini artık tanıyorsunuz, biliyorsunuz...

Peki, Arjantin'in başkenti Buenos Aires'de bir ilkokulun "Türkiye Cumhuriyeti" adını taşıdığını da biliyor musunuz?

Evet, Buenos Aires'de bir "Türkiye Cumhuriyeti İlkokulu" var...

Okulun kapısı

İSTİKLAL MARŞI'NI EZBERE SÖYLEMİŞLER

Okula bu adı koymak kimin aklına gelmiş? Müdür Yardımcısı Bayan Hebe P. de Amondaray'a bunu sorduğumda şu yanıtı aldım:

"Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 50. yıldönümünde Türkiye Büyük Elçiliği, Arjantin Milli Eğitim Bakanlığı'na bir öneride bulundu ve okullardan birinin adını 'Türkiye Cumhuriyeti' olarak değiştirilmesini istedi. Bakanlık bu öneriyi olumlu karşıladı ve okulumuza bu adı koydu."

"Öğrencileriniz bu adı yadırgadı mı?"

"Başlangıçta Türkiye'nin nerede olduğunu bile bilmiyorlardı. Tabii, okulun adı değişince Türkiye konusunda bir çok şey öğrendiler... Açılış töreni için İstiklâl Marşı'nı bile ezberlediler. Törende ulusal marşınızı söylediler."

Bayan Amondaray'a, "Okulda kaç öğrenci var?" diye sordum.

Müdür Yardımcısı, sekiz sınıfta 400 öğrencinin bulunduğunu söyledi. Ülkemizin bir çok yerinde olduğu gibi, burada da öğrenciler "çift tedrisat" yapıyorlarmış. Bazıları "sabahçı", bazıları "öğleci"ymiş.

KÜÇÜK BİR SINAV

Bayan Amondaray, bana okulu gezdirdi. Ufak, ama çok sevimli bir okul bu. Hemen hemen her köşesinde ya bir Türk bayrağı ya da yurdumuzdan bir fotoğraf yer alıyor. Öğrenciler, Türkiye'yle ilgili yazılar yazmışlar, resimler çizmişler.

"Sınavlarda Türkiye'yle ilgili sorular soruyor musunuz?" dedim.

"Evet..."

"Peki, izin verir misiniz,

Dergimiz Yazı İşleri Yönetmeni Ülkü Tamer, Müdür Yardımcısı'yla

ben de size Türkiye'yle ilgili bazı sorular sorayım... Küçücük bir sınav... Siz öğrencilerinize not atıyorsunuz; ben de size not atayım..."

Müdür Yardımcısı gülerek, "Buyrun," dedi.

İlk sorumu sordum:

"Atatürk kimdir?"

"Türkiye Cumhuriyeti'ni kuran büyük adamdır."

Bayan Amondaray, ilk soruyu bildi.

"Başkentimiz neresidir?"

"Ankara."

"Türkiye hangi kıtadadır?"

"Asya ve Avrupa'dadır. Başkent Ankara Asya'da, Anadolu'dadır. Türkiye'nin Avrupa bölümüne Trakya denir..."

Bunlar da doğru... Üçte üç!..

"Türkiye'nin nüfusu..."

"Bilmiyorum."

Müdür Yardımcısı, televizyonda izlediğimiz yarışmalarda olduğu gibi, "Anımsayamadım," diye cevap vermedi... "Bilmiyorum," dedi. Bir şeyi bilmeyince, sanki biliyormuş da o anda "anımsayamamış" gibi davranmak yerine düpedüz "bilmiyorum" demek ne güzel...

"Fes giyiliyor mu Türkiye'de?"

"Hayır. Şapka devrimi oldu ya!.."

Beş soruda dört doğru cevap...

"İstanbul mu büyük, Ankara mı?"

"Oooo, İstanbul Ankara'nın üç-dört misli..."

Hepsini biliyor... Güç bir soru sorayım dedim:

"Bodrum nerededir?"

"Nerede olacak, Ege kıyısında, İzmir'in güneyinde."

Pes!

Duvarı gösterdi:

"Bakın, fotoğrafı bile var okulumuzda."

Müdür Yardımcısı'na gönülden bir "Pekiyi" verdim.

Siz olsanız vermez miydiniz?

"Türkiye Cumhuriyeti İlkokulu"ndan bir köşe

TV

Doğadaki canlıların savaşını anlatan dizi, bugüne kadar tam 35 büyük ödül kazandı ve bu alanda rekor kırdı...

«YAŞAMA SAVAŞI»

Belgesel filmler, bütün ülkelerde en çok ilgi uyandıran, en sevilen televizyon programlarının başında geliyor... Bu yüzden, dünya televizyonları peşpeşe belgesel filmler yapıyorlar. Özellikle İngilizler, bu tür filmlere ağırlık veriyorlar...

İngilizlerin yaptığı belgesel televizyon programları arasında en beğenileni, "Yaşama Savaşı" adını taşıyor. Bu dizi, dünyanın aşağı yukarı bütün ülkelerine satılmış. En çok ödül alma rekorunu da elinde tutuyor. Bugüne kadar tam 35 büyük ödül almış...

"Yaşama Savaşı"nda, doğadaki canlıların yaşamlarını sürdürebilmek için öteki canlılara karşı verdiği amansız savaş dile getiriliyor. Baştan sona renkli çekilmiş dizi, hayvanların hiç bilmediğimiz yanlarını da anlatıyor. Dizinin bir tek yapımcısı yok. Her bölüm için o konunun uzmanı görevlendirilmiş...

Dileriz, bu öğretici dizi televizyonumuzda gösterilir.

Dizinin yapımcılarından Des Bartlett, bir yavru kanguruyla

KÜÇÜK ELEKTRONİK KAMERALAR YAPILDI

Televizyon izlerken görmüşsünüzdür: Özellikle maç nakli gibi canlı yayınlarda büyük elektronik kameralar kullanılır. Bu kameraların ortaya çıkardığı en büyük güçlük, ağır olmaları ve her yere kolayca taşınamamalarıdır... Daha doğrusu, yakın zamana kadar öyleydi... Şimdi elektronik kameraların küçükleri de yapıldı. Televizyoncular, yukarıdaki fotoğrafta görüldüğü gibi, bu kameralarla rahatça çalışabiliyorlar...

• Diziden bir fotoğraf

DİLEK KUTUSU

"Bir Zamanlar Kartaldı" dizisinin baş rolünde oynayan oyuncu hakkında bilgi verir misiniz?

— Sami Öz
(Ordu)

"Bir Zamanlar Kartaldı" dizisinin baş rolünde oynayan oyuncunun adı, Sam Elliott'tur. 32 yaşındadır... Önce şansını sinemada denemiş, başarı kazanamayınca TV dizilerinde oynamaya başlamıştır. "Bir Zamanlar Kartaldı" onu üne kavuşturmuş, Elliott da sinemaya dönmüştür. Şimdi, "Cankurtaran" adlı bir sinema filminin başrolünde oynamaktadır. Yakında başka filmler de çevirecektir.

"Altı Milyon Dolarlık Adam" dizisini televizyonda izlemiştik. Bu dizide Lee Majors, biyonik bir adamı canlandırıyordu. Dizinin kazandığı başarı üzerine televizyoncular bir de "Biyonik Kadın" yarattılar... İş o kadarla bitmedi... Şimdi Amerikan televizyoncuları ne çeviriyorlar, biliyor musunuz?.. "Biyonik Köpek"... Evet, "Biyonik Adam" ve "Biyonik Kadın"dan sonra, şimdi bir de "Biyonik Köpek" çıktı... Dizide köpeğin adı, Maximillian...Ekranlarımıza gelirse, bizden söylemesi, kendinizi koruyun!

BİYONİK KÖPEK

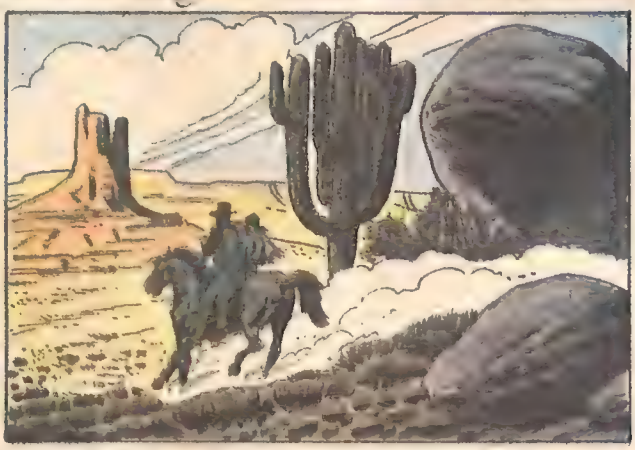
COLUMBO SİNEMADA

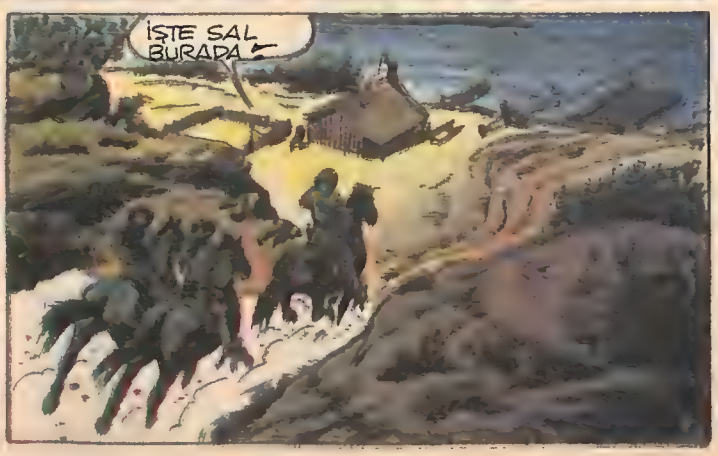
Televizyondan "Columbo" olarak tanıdığımız Peter Falk, aslında oldukça eski bir sinema oyuncusudur... Peter Falk'ın ülkemizde bir çok filmi gösterilmişti. Bunlardan "Elmacı Kadın"ı "Tatil Sineması" programında da izlemiştik...

Peter Falk, bilindiği gibi, "Columbo" dizisine bir süre ara verdi ve yeniden beyaz perdeye döndü. Ama "Columbo"luktan bir türlü kurtulamadı. Son filmi "Ucuz Dedektif" adını taşıyor. Bu filmde, sanatçı bir dedektifi canlandırıyor ve yarattığı dedektif tipi bir çok bakımdan Komiser Columbo'ya benziyor. Sırtında yine eski bir pardesü var... yine alçakgönüllü... yine silâhı yerine aklını kullanıyor.

Amerika'da ve Avrupa ülkelerinde gösterilmeye başlanan film, "Columbo" dizisinin de reklâmıyla gişe rekorları kırıyor.

BOZ AYININ HAZİNESİ





YARIM SAAT SONRA LARRY VE BOZ AYI 'DA SALA VARDILAR...
GÖRÜNÜRLERDE KİMSELER YOK. HALBUKİ İHTİYAR SAMMY BİR SİNEK GÜRÜLTÜSÜNE BİLE DIŞARI ÇIKAR!
BURADA KAL BÜYÜK ŞEF.. ÜÇLÜNÜN BİZE BİR SÜRPRİZ HAZIRLAMIŞ OLMASINI İSTEMEM...
HEY SAMMY!
SUS.. YOKSA KURŞUNU YERSİN
HERHALDE TAVŞAN ARAMAYA GİTTİ!
DÖNÜŞÜNDE BUNLARI BULUR
DLING! DLING!
HAVDI GİDELİM BÜYÜK ŞEF.. SAL BU TARAFTA NASIL OLSA...
6

SAMMY SALI ÖBÜR KIYIDAN ALMAK ZORUNDA KALACAK AMA YOLCULUĞU ÖDEDİM...
BU SESSİZLİK HİÇTE HOŞUMA GİTMİYOR..
İYİ DEDİN BÜYÜK ŞEF BENİM DE HOŞUMA GİTMİYOR!
AH!
LARRY! LARRY!
İŞTE SAMMY! NE DİYE BAĞIRIYOR?
SENİ KARŞI KIYIDA BEKLİYORLAR!...
ALLAH KAHRETSİN!
AL BUNU DA SUSMAYI ÖĞREN!...
STUMP

DEVAM EDECEK

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	H	O	N	D	U	R	A	S
2	A	N	A	■	N	A	L	A
3	~~V~~	A	D	P	■	Y	?	V
4	~~A~~	M	P	P	■	A	■	U
5	G	A	R	■	K	■	K	R
6	A	K	■	K	I	T	O	G
7	Z	■	F	E	N	■	R	A
8	I	R	A	K	■	T	O	N

SOLDAN SAĞA: 1) Orta Amerika'da bir ülke. 2) Çocuk sahibi dişi – (tersi) Saha. 3) İki dağ arasındaki düzlük – Oyuk. 4) Tek hücrelilerden bir canlı 5) Büyük demiryolu durağı – Kuruşun kısa yazılışı. 6) Beyaz – (tersi) İlk basın denemelerinde kullanılmış olan köşeli harflere verilen isim. 7) Fizik, kimya, matematik ve biyoloji bilimlerinin genel adı – (tersi) Utanma duygusu. 8) Komşu bir ülke – Bir ağırlık birimi.

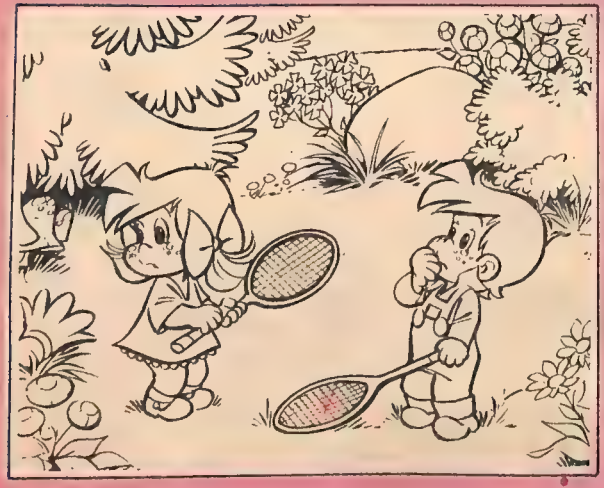
YUKARIDAN AŞAĞIYA: 1) Maden kömüründen elde edilen bir gaz. 2) Uygun bulmak. 3) Az bulunan, seyrek bir nota. 4) Bağlamaya yarar şey – Bir çeşit üzümlü çörek. 5) Öğütülmüş tahıl – Düşmanlık duyma. 6) (tersi) Belli bir ölçüye uyarlık. 7) Bir erkek adı – Şarkı söyleyen gurup. 8) Çok ve boşuna para harcayan insanlara verilen ad.

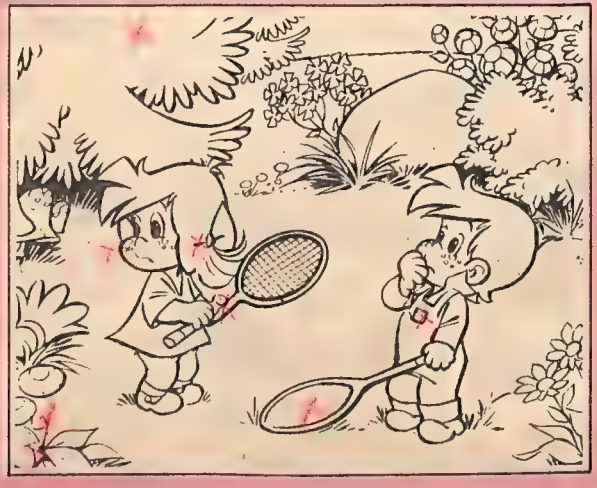
BALIKADAM

Küçük Balıkadam şaşırmış kalmış. Çevresinde o kadar çok balık var ki... Acaba siz ona yardım edip, balıkları sayabilir misiniz?

8 FARK

Aşağıda iki resim görüyorsunuz. İlk bakışta ikisi de birbirinin aynı, öyle değil mi? Ama dikkatle bakarsanız arada tam sekiz fark bulacaksınız. Resimler bizden, bulması sizden.



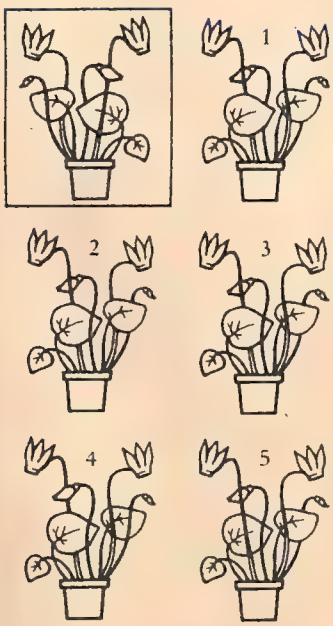


KEMİKLERİ BÖLÜŞTÜRELİM

Bu resmi, 3 adet birbirlerini kesen doğrularla öyle bölünüz ki, bu doğruların bölmüş oldukları alanlarda her köpeğe 2 adet kemik düşsün.

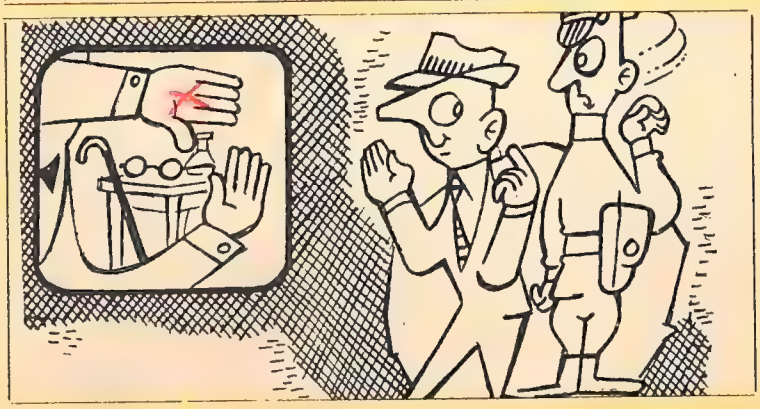
RESSAM

Resimdeki sevimli ressamı kaç kişi seyretmektedir? Dikkat burada bir tuzak var!



VAZO

Yukarıdaki vazolardan hangisi sol üst köşedeki vazonun eşi? Acaba bulabilir misiniz?



HIRSIZLAR

Bir hırsız bu kasayı soymuş. Ama odada bulunan bir kamera hırsızın resmini çekmiş. Ancak tehlikeyi hisseden hırsız son anda geri çekilmiş. Bu ipuçlarına göre ortada bulunan 12 kişiden biri hırsız. Hangisi olduğunu bulabilir misiniz?

Yanıtlar 64. sayfada

MISTIK

YAZISIZ

YANITLAR

● KARE BULMACA: Soldan sağa: 1) Honduras. 2) Ana — Nala. 3) Vadi — Yiv. 4) Amip. 5) Gar — Kr. 6) Ak — Kitog. 7) Fen — Ra. 8) Irak — Ton.

Yukarıdan aşağıya: 1) Havagazı. 2) Onamak. 3) Nadir — Fa. 4) İp — Kek. 5) Un — Kin. 6) Reva. 7) Ali — Koro 8) Savurgan.

● 8 FARK : (1) Kızın sol eli. (2) Soldaki çam ağacının dalı. (3) Sol alt köşedeki çiçek (4) Kızın saçı. (5) Kızın kurdelesi. (6) Kızın etekliğinin danteli. (7) Çocuğun askısının düğmesi. (8) Sağdaki çocuğun raketi.

● BALIKADAM: 34 Balık var

● KEMİKLERİ BÖLÜŞTÜRELİM:

● RESSAM: Ressamı 5 kişi seyretmektedir. Bunlardan dördü resimde görülüyor. Beşinci de sizsiniz.

● VAZO: 3 numaralı vazo.

● HIRSIZLAR: Hırsız alttaki sırada soldan ikinci. Çünkü resimde bastonu, kol düğmeleri, gözlüğü ve kravatı gözüküyor.

Mektup Arkadaşı

Türkiye'nin her yöresinden yeni arkadaşlar edinmek ister misiniz? Bize adınızı, adresinizi yazın... bu köşede yayımlayalım.

● BURHAN SÖNMEZ: Yaşım 13. Pul biriktiririm. Futbol oynamayı, müzik dinlemeyi, kitap okumayı severim. Yazışmak istiyorum.
Adres: Cumhuriyet Mah. Turan Cad. No: 9 Polatlı — ANKARA

● RANA ERDENİZ: Yaşım 9. Boş zamanlarımda spor yapar, müzik dinler, resim yaparım. Yaşıtlarımla yazışmak istiyorum.
Adres: Acıbadem Çakmak Sitesi E Blok D. 2 Kadıköy — İSTANBUL

● EMRAH ÇORUH: Yaşım 10. Müzik dinlemeyi, futbol oynamayı çok severim. Fenerbahçeliyim. Dergi okuru arkadaşlarla yazışmak istiyorum.
Adres: D.S.İ. Lojmanları 5. Blok. No: 3 K. 2 ERZURUM

● SEVİM SANALOĞLU: Yaşım 13. Kitap okumayı, müzik dinlemeyi, gezmeyi severim. Fenerbahçeliyim. Yaşıtlarımla yazışmak istiyorum.
Sefaköy — İSTANBUL
Adres: Yeldeğirmen cad. No: 27 Sefaköy — İSTANBUL

● TEVFİK GÜNGÖR: Yaşım 15. Lise öğrencisiyim. Müzik dinlemeyi, kitap okumayı severim. Dergi okurlarıyla yazışmak istiyorum.
Adres: Yeni Cami Mah. Hürriyet Cad. No: 40 Yeniköy - Orhangazi — BURSA

● ÖZLEM DÜZ: Yaşım 10. Kitap okumayı, müzik dinlemeyi severim. Pul ve kart biriktiririm. Dergi okurlarıyla yazışmak istiyorum.
Adres: Şirintepe Memur Evleri Manolya Ap. D. 1 ESKİŞEHİR

● HAKAN ÇİFTÇİ: Yaşım 11. Kart biriktiririm. Futbolu çok severim. Mandolin çalışması yapıyorum. Dergi okurlarıyla yazışmak istiyorum.
Adres: Seyrantepe Mah. Kahramanlar Sok. No: 52 SALİHLİ

● SEMA YILMAZ: Yaşım 10. Pul ve kart biriktiririm. Boş zamanlarımda kitap okurum. Müziği ve sporu severim. Yazışacağım.
Adres: Gürsel Mah. Bahçeler Cad. No: 27/B Şişli — İSTANBUL

● METİN YILMAZ: Yaşım 11. Boş zamanlarımda kitap okur, spor yaparım. Pul biriktiriyorum. Fenerbahçeliyim. Yazışacağım.
Adres: Yemeniciler Cad. No: 81 Perşembe pazarı Karaköy — İSTANBUL

OKURDAN OKURA

Bu, sizin sayfanız... Şiirlerinizi, yazılarınızı, resimlerinizi ve kendi fotoğraflarınızı bekliyoruz.

RÜZGAR

Sar kollarına
Gittiğin yere götür
Beni
Rüzgar

Göğün maviliklerine
Kuşlara bulutlara
Bozkırlara
Yeşil ormanlara
Tuzlu denizlere
Tarihin derinliklerine

Uçur beni
Sar beni
Sev beni
Rüzgar

ELA TEK

*

GÜZEL AĞAÇLAR

İlk önce ağaçlar
Mini minidir
Sonra büyüyüp
Çiçeklerini açarlar
Güzel ağaçlar

Ağaçlar olmazsa
Biz ne yaparız
Yazmak için
Kağıdımız olmaz
Güzel ağaçlar

Ağaçlar olmazsa
Yakacak için
Odunumuz
Yiyecek için
Meyvemiz olmaz
Güzel ağaçlar

METİN ARI

İLKBAHAR

İşte geldi bahar
Açıyor çiçekler
Ötüyor kuşlar
Geldi yine ilkbahar
Her yerde bir şenlik
Bütün insanlar birlik
Ne mutlu bize
Kutlayalım bu günü
Geldi yine ilkbahar
Kış uykusundan
Uyanıyor hayvanlar
Okullar kapanıyor
İşte geldi ilkbahar

HAKAN DENGİZ

●

ORMAN

Her yanın ağaçlıktır
Benim güzel ormanım
Bağ, bahçe ve evimizi
Selden kurtarırsın ormanım

Ormanı korumazsak
Bizi cezalandırır
Ulusal zenginliğimiz
Kolay mı kazanılır ?

EVREN IŞIKÖZLÜ

GELİNCİK

Kırmızı başlı gelincik
Altın taçlı gelincik
Seni çok severim
Kırların süsüsün
Herkesin eğlencesisin
Kırmızı başlı gelincik
Altın taçlı gelincik
Siyah gözlü gelincik
Seni çok severim

NAZAN
AKSU

KUŞUM

Benim bir kuşum vardı
Ne de güzel uçardı
Sabahları hep beni
Selamlayıp kaçardı

Sevgili kuşum benim
Ben seni çok çok severim
Ne olur gitme burada kal
Seni çok özleyeceğim

H. KARAOSMANOĞLU

DOKUZ TANE

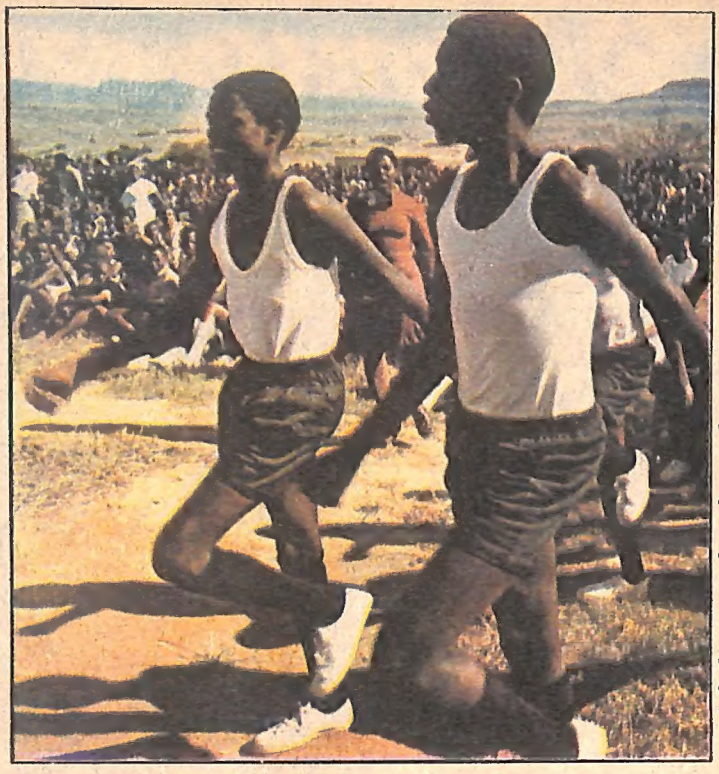
Öğretmen öğrenciye sormuş:
— Dört tavşan, dört tavşan daha kaç tavşan eder.
Öğrenci de şöyle demiş:
— Dokuz tavşan eder efendim. Öğretmen sinirlenmiş. "Nasıl dokuz yapar?" demiş. Öğrenci de şöyle yanıtlamış:
— Bir tane de sizde var da...

METİN KIRKGÜL

Ayşe Öncüler

GÜNEY AFRİKA

Ulusal bir parkta hayvanlar



Atletler yarışa hazırlanıyorlar

Johannesburg'da Rand Afrikaans Üniversitesi

- Devlet adı: Republiek van Suid - Afrika (Güney Afrika Cumhuriyeti).
- Nüfus: 24,920,000 (1974).
- Alan : 1,221,037 kilometre kare.
- Dil : İngilizce, Xhosa, Zulu, Sesuto, Tswana ve Sepedi dilleri.
- Din: Hıristiyan ve Müslüman.
- Başkent: Pretoria.
- Büyük kentler: Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Germiston, Vereeniging, Benoni, Bloemfontein, Springs.
- En yüksek dağ: Injasuti (3408 metre).
- Önemli akarsular: Oranje, Limpopo, Vaal.
- İklim: Yazlar serin, kışlar ılıman.
- Ürünler: Arpa, şekerkamışı, süpürgeotu patates, portakal, yerfıstığı.
- Telefon sayısı: 1,935,831 (1975).
- Radyo sayısı: 2,336,750 (1975).
- TV sayısı: 250,000 (1976).
- Karayollarının uzunluğu: 220.000 kilometre.
- Demiryollarının uzunluğu: 19,909 kilometre.
- Ortalama hayat uzunluğu: Erkeklerde 47.8, kadınlarda 50.3 yıl.

dergimizi 650 kuruşa almak ister misiniz?

Abone koşulları
6 aylık : 169 lira
1 yıllık : 338 lira

ABONE OLMANIN YARARLARI

Dergimiz aboneleri her sayıyı yaklaşık 650 kuruşa edinmiş olurlar. Ayrıca, her sayı hiç aksamadan zarf içinde kendilerine postayla ulaşır.

NASIL ABONE OLACAKSINIZ ?

Dergimize abone olmanın iki yolu var:

1) Türkiye'nin herhangi bir yerindeki İş Bankası şubesine gideceksiniz. Abone ücretini İş Bankası Cağaloğlu Şubesi 150 numaralı hesaba yatırmak istediğinizi söyleyecek, ücreti yatırınca bir makbuz alacaksınız.

2) Ya da, abone tutarını posta havalesiyle aşağıdaki adrese göndereceksiniz:

MİLLİYET GAZETESİ
Satış Servisi
Cağaloğlu
İSTANBUL

BİLGİ VERMENİZ YARARLI OLUR

Abone tutarını gönderdikten sonra, yukarıdaki adrese mektupla bilgi vermeniz yararlı olacaktır. Böylece, abone işleminiz çok kısa sürede tamamlanacak ve her hafta derginiz adresinize gönderilecektir.

TEMEL REİS

DEMİR YUMRUK

GEÇEN HAFTAKİ BOKS MAÇI BAŞLAR BAŞLAMAZ BİTTİ!
CANIM YİNE BOKS MAÇI YAPMAK İSTİYOR!
SPOR SALONU

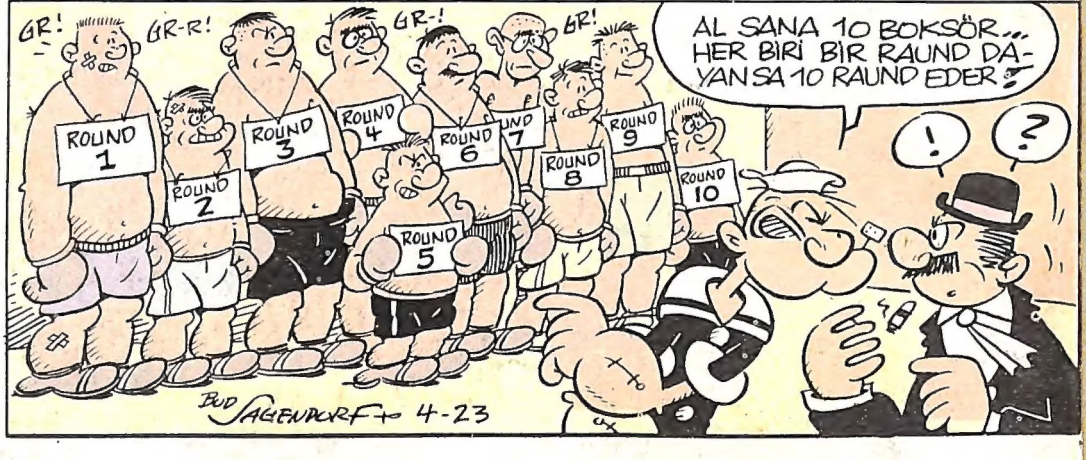
KUSURA BAKMA TEMEL REİS... SANA BOKS MAÇI YAPTIRMAM... HALK SENİN MAÇLARINA GELMİYOR!
AMA BEN İYİ BİR BOKSÖRÜM
SALON
MÜDÜR

KARŞINDAKİNİ HEMEN NAKAVT EDİYORSUN... 10 RAUNDLUK MAÇ 1 RAUNDDA BİTİYOR!
?
SEYİRCİ O KADAR PARA VERİYOR!
SALON

BÖYLE SAÇMA ŞEY OLUR MU?
İYİ BOKSÖR OLMAK SUÇ MU SANKİ?
MÜDÜR POSBIYIK

MUHAMMED ALİ'Yİ BİLE YERE SERERİM AMA KARŞIMDA 10 RAUND DURACAK BOKSÖR YOK!...
SALON

HEY! POSBIYIK BURAYA GEL!...


GR!
GR-R!
GR-!
GR!
AL SANA 10 BOKSÖR... HER BİRİ BİR RAUND DAYANSA 10 RAUND EDER!
ROUND 1
ROUND 2
ROUND 3
ROUND 4
ROUND 5
ROUND 6
ROUND 7
ROUND 8
ROUND 9
ROUND 10
!
?
BUD SAGENDORF 4-23